



Pattenser Schüler freuen sich über das neue Bewegungsprogramm. Seite 3

hallo wochenende

HEMMINGEN
PATTENSEN
LAATZEN

Basar in der Arche
für Kinderkleidung

LAATZEN. Gut erhaltene Kinderkleidung kann am Donnerstag, 6. November, zwischen 15 und 17 Uhr in der Arche, Marktstraße 21, in Laatzen kostengünstig erworben werden. Gleichzeitig findet, das Arche Cafe statt. Der nächste Termin findet am 20. November statt.

45 ♦ 26. Jahrgang · 1. November 2025

www.wochenblaetter.de



Marode: Seit Jahren beklagen sich Mieter der Wohnscheibe über Sanierungsstau. Foto: Stephanie Zerm

Lässt sich nicht mehr schließen: Mike Köhler ärgert sich, dass die aufgebrochene Haustür am Marktplatz 7 seit rund einem Jahr nicht repariert wird. Foto: Stephanie Zerm

„Dieser Gestank ist unerträglich“

BERGEWEISE MÜLL, PARTYS UND OBDACHLOSE IM KELLER:

Für Mieter der Wohnscheibe am Marktplatz wird die Situation immer schlimmer

LAATZEN. Der Ekel beginnt schon im Treppenhaus. Es riecht nach Urin und Fäkalien. „Dieser Gestank ist unerträglich“, sagt eine ältere Mieterin und zieht sich ihr Halstuch über die Nase, während sie die Treppen zu ihrer Wohnung hinauf geht. Den Aufzug traut sie sich nicht zu nehmen. Zu oft schon sind Mieter darin steckengeblieben.

Feuchte Wände, Müll, Sanierungsstau: Seit Jahren klagen Mieter über untragbare Zustände in der Wohnscheibe am Marktplatz 1 bis 9. Doch seit dem Eigentümerwechsel im Januar sei es noch schlimmer geworden, sagt Mike Köhler, der seit mehr als 30 Jahren im Haus Marktplatz 7 wohnt und die Wohnscheibe schon seit ihrer Erbauung in den Siebzigerjahren kennt.

766 Wohnungen in Laatzen hat das Düsseldorf Unternehmen LEG Immobilien zum Jahreswechsel verkauft, darunter auch die Wohnscheibe, die die LEG nach nicht einmal fünf Jahren wieder abgestoßen hat. Neuer Eigentümerin ist die Land-PropCo II S.ä.r.l., eine Vermö-

gensverwaltung aus Luxemburg.

„Die Eingangstüren der Häuser 1 bis 9 sind alle schon vor etwa einem Jahr aufgebrochen worden“, sagt Köhler. Seitdem ließen sie sich nicht mehr schließen. „Jeder kann hier ein und aus gehen.“ Davon machten auch viele Unbefugte Gebrauch.

In der 2. Etage, in der ein Teil der Kellerräume des Wohnkomplexes liegt, sind auch die Brandschutztüren aufgebrochen worden. In den Gängen liegen alte Fahrräder, Matratzen, Kartons und Müllsäcke. Etwas sehen kann man nur mithilfe einer Taschenlampe. Alle Lampen in den Gängen wurden demoliert oder die Leuchtmittel sind herausgeschraubt worden. „Ich habe Angst, wenn ich in meinen Keller muss“, sagt die Seniorin.

Das liegt auch daran, dass sich in den Gängen regelmäßig Jugendliche treffen und sogar Obdachlose übernachten, wie Köhler berichtet. „Dreimal habe ich schon Leute erwischt, die hier geschlafen haben“, sagt der Mieter. Zwei Personen hat er dabei fotografiert. Der Sicherheitsdienst richte aber nicht viel

aus. „Er kommt fast immer zur selben Zeit“, so seine Beobachtung.

Die kfh Immobilien Management GmbH aus Bielefeld, die die Wohnscheibe seit Januar verwaltet, bestreitet dies: Der Sicherheitsdienst sei täglich vor Ort und nehme mehrmals zwischen 18 und 2 Uhr zu unterschiedlichen Zeiten Kontrollgänge vor, sagt Unternehmenssprecherin Anke Sostmann.

Dass Unbefugte im Keller nächtigen, wisse der Immobilienverwalter. Sostmann spricht jedoch von nur einer Person: „Uns ist bekannt, dass ein Mieter einer obdachlosen Person Zugang zum Haus gewährt und sich diese einen Schlafplatz eingerichtet hat.“ Dieser Bereich solle nun regelmäßig kontrolliert werden.

MIETER SOLLEN POLIZEI RUFEN

In einem aufgebrochenen Kellerraum stehen mehrere Stühle, eine Bank und ein Tisch. Auf der Erde liegen leere Getränkeflaschen und Zigarettenkippen. Mehrmals habe er dort Jugendliche gesehen, die Partys feiern, sagt Köhler. „Das sind alles Fremde, die nicht hier wohnen.“ Der

Hausverwaltung ist hiervon anscheinend nichts bekannt. „Hinweise auf einen Partyraum liegen uns nicht vor“, sagt kfh-Sprecherin Sostmann.

Die Laatzer Stadtverwaltung sieht keine amtliche Handhabung dafür, die Zustände nachdrücklich zu verbessern. Da es sich um Privateigentum handle, sei nicht der kommunale Ordnungsdienst, sondern der Eigentümer verantwortlich, sagt Verwaltungssprecherin Sonja Westphal. „Sofern in den Kellergängen übernachtet und Partys gefeiert werden und Anwohner dadurch erheblich gestört werden, können sie die Polizei verständigen“, rät sie. Beim Einsatz und Streifenfestes der Polizei Laatzen heißt es wiederum auf Nachfrage, dass es aktuell keine verstärkten Einsätze in der Wohnscheibe gebe.

Ein weiteres Problem ist laut Köhler die Masse an Müll. Besonders schlimm sei es in den Kellern im Erdgeschoss. „Seit Januar liegen hier Hausmüllsäcke, die vor sich hin stinken“, berichtet der 69-Jährige. „Ein Wunder, dass die Ratten noch nicht im Haus sind.“ Er habe Fotos gemacht, die denselben Berg Hausmüll von Januar bis heute zeigten.

Laut kfh wird der Müll regelmäßig weggeschafft. „Unser Hausmeister team kümmert sich regelmäßig um die Entsorgung von Sperrmüll aus den Kellerräumen“, so schildert es Sostmann. Die Mitarbeiter seien montags bis freitags täglich dort im Einsatz.

Wegen der aufgebrochenen Türen kündigt die Unternehmenssprecherin eine baldige Reparatur an. Für die derzeit nicht schließbaren Feuerschutztüren in den Hauseingängen 3, 5 und 9 sei bereits eine Fachfirma beauftragt. „Die Schlösser werden in der kommenden Woche ausgetauscht, um unbefugten Zutritt zu verhindern.“ Auch sämtliche Haus- und Kellertüren würden überprüft und instandgesetzt.

WIRD JETZT ENDLICH SANIERT?

Aber was geschieht über solche Reparaturen hinaus? „Die Stadtverwaltung steht im Austausch mit der Vermögensverwaltung wie auch mit der Hausverwaltung“, sagt Westphal.

Es sei über die Müllprobleme und den Sanierungsstau gesprochen worden. Nach Kenntnis der Stadt plane der Eigentümer eine Sanierung. „Eine Anpassung an den heutigen energetischen Standard soll sukzessive erfolgen“, berichtet die Stadtverwaltung aus den Gesprächen. Ein konkreter Zeitplan liege der Stadt aber nicht vor.

Die kfh bestätigt die Sanierungspläne, wird dabei aber nicht konkret: „Als Verwalter kann kfh wenig über die Sanierung sagen, aber laut unseres Wissens soll das Objekt saniert werden“, sagt Sostmann. Eine Sanierung hatte 2022 bereits die LEG angekündigt. Diese hatte das Unternehmen jedoch wegen der gestiegenen Bau- und Energiekosten wieder verworfen.



Eklig: Dieser Müllberg liegt dort seit Januar. Foto: privat

jetzt
aktuell
hoch

OHNE
Termin
verhandeln

JUWELIER COHRS

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Jetzt in Gold investieren

Feingold	109,50	Zahngold	68,17
750 Gold	81,00	Silber	1,00
585 Gold	63,18	Versilbert	35,00
333 Gold	35,96	Zinn	16,00

Goldankauf Bott

Bahnhofstr. 12 • 30159 Hannover
0511/37359069

Neubacher Sonnenschutz

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Marie-Curie-Str. 15 • Telefon 0511 - 84 374 10
30966 Hemmingen • hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz@freenet.de

Rollladen / Rolllotens
Außenjalousien
Plissee / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

SILIKONFUGEN

vom Fachmann seit 35 Jahren

- im Fliesen- und Natursteinbereich
- im Schwimmbad
- an Badewanne und Dusche
- am Glasfalz
- auf Terrasse und Balkon
- an Fassade und Fenster

Wir erneuern auch gerissene und schimmelige Silikonfugen

Wir erledigen auch Kleinaufträge

der fuger

Lohkamp 44a
30855 Langenhagen
Tel.: 0511/7852460
Fax: 0511/7852461
www.derfuger.de

clewa MÖBEL HEINRICH

Verkaufsoffener SONNTAG

2. November 2025 · 12 - 18 Uhr
(Beratung & Verkauf ab 13 Uhr)

FILIALE BAD NENNDORF
Weitere Infos unter
www.mobelheinrich.de

Scheiben-Doktor.de

Reparatur & Austausch powered by Galid

- St einschlagreparatur
- Autoglas-Sofort einbau
- KFZ- und Gebäudefolien
- Scheibenversiegelung
- Mobiler Service
- Hol- und Bringdienst
- Kundensatzfahrzeug
- Partner großer Versicherungen

Scheiben-Doktor Laatzen
Lüneburger Straße 16
30880 Laatzen
laatzen@scheiben-doktor.de

SCHEIBE KAPUTT?

SERVICE-HOTLINE 0 51 02-93 07 93

Elektro Auge Gebäudetechnik UG

Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen
Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax 260 87 52
E-Mail elektro-auge@htp-tel.de

Ihr Elektromeisterbetrieb seit 30 Jahren in Hemmingen.

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:
Planung und Beratung · Neubauintallation · Altbau-
saniierung · Industriemontage · Kundendienst · Instal-
lation von EDV-Netzwerken · Installation von KNX An-
lagen · Installation von LED-Beleuchtungsanlagen ·
Reparaturen Ihrer Eit-Anlage · E-Check Messung Ihrer
Eit-Anlage · Gerätemessungen nach VDE 0701+0702

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!

RABATT-COUPON

15%
Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.
Gültig bis 28.11.25

Bitte ausschneiden oder abfotografieren und vorzeigen

LEINE APOTHEKE

vor Ort:
Leine-Center Laatzen
Hauptbahnhof Hannover
Ernst-August-Galerie Hannover
Milsburg · Waldstraße 1
Neu:
Kronsrode · Kattenbrookstr. 163
online: www.LeineApotheke.de
Code „RABATT“

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

SCHENKE LEBEN,
SPENDE BLUT.

SPENDE
BLUT

33327901_002625

Di 04.11.2025
16.00 – 19.30 Uhr

Laatzener 30880 - Gleidingen
Grundschule
Oesselser Str. 12

Mi 12.11.2025
16.00 – 19.30 Uhr

Pattensen 30982
KGS
Platz-Saint-Aubin 1

Di 04.11.2025
16.00 – 19.30 Uhr

Laatzener 30880 - Rethen
Familienzentrum
Braunschweiger Straße 2d

Mi 12.11.2025
15.30 – 19.00 Uhr

Hemmingen 30966
Carl-Friedrich-Gauß-Schule
Hohe Bunte 4



Bitte Personalausweis mitbringen!
Service-Hotline 0800 / 11 949 11
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)



TERMINE
IM UMLAND

Programm zur Förderung von Fahrradselbstreparaturen

REGION HANNOVER. Anpacken, Hand anlegen und aufsetzen! Mit dem Förderprogramm „Selbst schrauben und abstauben“ unterstützt die Region Hannover wieder Projekte, die das selbstständige Reparieren von Fahrrädern in der Region fördern. Finanziell ermöglicht wird das Programm durch die Sparkasse Hannover im Rahmen des Sparkassenbriefs N+.

Ziel der Förderung ist es, Orte und Angebote zu stärken, an denen Menschen gemeinsam lernen, ihre Fahrräder zu warten und zu reparieren. Das kann von Reparaturkursen über Werkstattausstattung bis hin zu Weiterbildungen für Ehrenamtliche reichen. Auch Kooperationen mit Schulen, Jugendzentren oder Kirchengemeinden sind ausdrücklich erwünscht – überall dort, wo gemeinsames Schrauben Gemeinschaft fördert. Für die Umsetzung des Programms stehen insgesamt 10.000 Euro zur Verfügung.

Pro Projekt können bis zu 1.000 Euro beantragt werden. Gefördert werden ausschließlich nicht-kommerzielle Initiativen, die dem Allgemeinwohl dienen. Im vergangenen halben Jahr wurden unter anderem die Anschaffung von Werkzeugen, das Bauen und Aufstellen von Fahrradreparaturstationen, die Umsetzung von angeleiteten Kursen zur Selbstreparatur, das Angebot eines Fahrrad-Check-Ups in Kooperation mit einer Grundschule und eine Beleuchtungstauschaktion an Spenderrädern unterstützt. Antragsberechtigt sind örtliche Vereine, Verbände, Schulen, Kirchengemeinden, Kindertagesstätten und vergleichbare Organisationen in der Region Hannover.

➤ Weitere Informationen und Antragsunterlagen sind ab sofort abrufbar unter www.hannover.de/selbst-schrauben-und-abstauben.

„Eine WG, in der Fremde zu Freunden geworden sind“

ZWEI LAATZENER FAMILIEN berichten, warum sie junge Erzieherinnen aus Spanien bei sich aufgenommen haben

LAATZEN. Lange überlegen mussten sie nicht. Als Kathrin und Eick von Ruschkowski erfahren, dass die Stadt Laatzener Gastfamilien für spanische Erzieherinnen sucht, war schnell klar, dass sie helfen wollten. „Wir haben Platz und finden es spannend, neue Menschen und Kulturen kennenzulernen“, sagt Kathrin von Ruschkowski. Schon nach dem Angriff Russlands auf die Ukraine Anfang 2022 hatte die Familie Flüchtlinge bei sich aufgenommen. „Für knapp ein halbes Jahr lebten eine ukrainische Frau und ihre Mutter bei uns“, erzählt die Rethenerin und betont: „Das hat sehr gut funktioniert, daher haben wir schon gute Erfahrungen gemacht.“

Einziges Bedingnis für einen neuen spanischen Gast war: Er oder sie muss tierlieb sein. Denn außer dem Ehepaar und den 14-jährigen Zwillingstöchtern gehören zwei Hunde zur Familie.

Im Juni waren die Spanierinnen, die im Rahmen des Projekts „Hola Kita“ der Region Hannover und des Caritasverbands Hannover ihr Anerkennungs-jahr als Erzieherin in Deutschland machen, bereits für ein erstes Kennenlernen in Laatzener – darunter auch die 28-jährige Sthefany Patricia Pajuelo Brock. Als sie am 10. September bei den Ruschkowskis einzog, kannte man sich also schon.

„Es ist ein super nettes Zusammenleben“, sagt Ruschkowski. „In der Anfangszeit haben wir ihr Hannover gezeigt und sind zusammen am Maschsee spazieren gegangen.“ Da die Spanierin gerne tanzt, hat Kathrin von Ruschkowski mit ihrem Gast



Alle auf einem Sofa: Kathrin (von links), Emily, Clara und Eick von Ruschkowski mit der spanischen Erzieherin Sthefany Patricia Pajuelo Brock (Mitte). Foto: privat

sogar einen Schnupperkurs bei einer Tanzschule absolviert. „Es ist im Grunde wie eine WG, in der Fremde zu Freunden geworden sind“, meint die 43-Jährige und betont: „Wir haben mit Sthefany jemanden aufnehmen dürfen, den wir inzwischen mit den Herzen in unserer Familie aufgenommen haben.“

GESPRÄCHE ÜBER KULTURELLE HINTERGRÜNDE

So werde zwar nicht regelmäßig zusammen gegessen, da alle in der Familie zu unterschiedlichen Zeiten aus dem Haus gehen und heimkommen. „Aber wenn es passt, kochen und essen wir auch gemeinsam“, sagt Ruschkowski. Dann gibt es oft Gespräche über die unterschiedlichen kulturellen Hintergründe. „In Spanien sind die Menschen abends viel öfter unterwegs als hier bei uns“, berichtet die Gastgeberin aus den Unterhaltungen.

Auch die beiden 14-jährigen Töchter fänden es gut, dass die junge Spanierin bei ihnen wohnt – ebenso wie die zwei Familienhunde, die Sthefany jedes Mal lebhaft begrüßen, wenn sie das Haus betritt. Am Familienleben hat sich für die Ruschkowskis nicht viel geändert. Außer dass die Geschirrspülmaschine öfter ausgeräumt sei, wenn sie nach Hause komme, sagt Kathrin von Ruschkowski und ergänzt: „Sthefany ist sehr hilfsbereit.“

Auch aus Sicht der spanischen Erzieherinnen ist es ein großer Vorteil, in Laatzener Familien zu wohnen. „Ich bin ein Familiemensch und froh, dass ich Menschen um mich habe, mit denen ich sprechen kann und die mich fragen, wie mein Tag war“, sagt Irene Fieira Camacho, die seit Anfang September bei Familie Bodenstab in Grasdorf wohnt. „Durch lerne ich viel schneller Deutsch“, ergänzt die 28-Jährige, die bereits einen Intensivkurs absolviert hat und nun einmal in der Woche zum Sprachunterricht geht.

Von der Möglichkeit, in der Region Hannover arbeiten zu können, habe sie im Internet gelesen. Während in Deutschland verzweifelt Erzieher gesucht werden, seien die Stellen in Spanien eher rar, sagt die junge Frau, die drei Tage in der Woche in der Kita in Gleidingen arbeitet.

Die Spanierinnen sind für ein Jahr in Laatzener und erwerben hier die Anerkennung für ihren in Spanien gemachten Studienabschluss als Erzieherin. Danach können sie in Kitas in ganz Deutschland arbeiten. In ihren Gastfamilien wohnen sie zunächst für drei Monate, für ihr Zimmer zahlen sie eine geringe



Genießen den gemeinsamen Morgen-Kaffee: Fabian Bodenstab (von links), Irene Fieira Camacho und Myriam Bodenstab. Foto: Stephanie Zerm

VERSTÄRKUNG FÜR LAATZENER KITAS

Nicht nur, weil ihr jüngerer Sohn den Hort besucht, sei es in ihrem Interesse, die Erziehungskräfte in Laatzener zu unterstützen.

„Die Früh- und Spätbetreuung in der Kita Sudewiesenstraße wurde aus Mangel an Erziehungskräften eingeschränkt“, berichtet Myriam Bodenstab, die auch im Stadtelternrat aktiv ist. In anderen Kitas fielen oft ganze Gruppen aus.

Das Leben mit einem ausländischen Gast betrachten die Bodenstabs als Bereicherung. Fabian Bodenstab meint: „Das sollten viel mehr Leute machen, auch wenn es um die Aufnahme von Austauschschülern geht.“

„Jetzt mit einem Treppenlift Sicherheit und Lebensfreude zurückholen!“

500 € Gutschein für die ersten 50 Anrufer!

Kostenfrei anrufen 0800 / 5 888 620 oder Termin vereinbaren auf www.prolift-treppenlifte.de

Wir suchen Verkäufer (m/w/d)

Wir suchen Verstärkung!

Heimann

Fleischerei • Partyservice

Oesselse • Weidenstraße 6 • Tel.: 0 51 02 / 32 24
fleischerei-heimann@t-online.de
Di., Do., Fr.: 8 - 12.30 Uhr u. 15 - 18 Uhr • Mi.: 8 - 12.30 Uhr • Samstag: 7 - 12 Uhr

Täglich digital. Samstags zum Blättern.

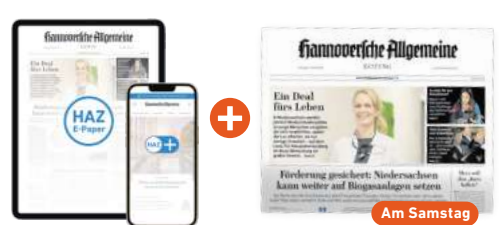
HAZ Digital & samstags gedruckte Ausgabe

4 Wochen für nur 1€

Wissen, was Hannover und die Welt bewegt.



Jetzt hier bestellen:
0800 12 34 304 (kostenfrei)
abo.HAZ.de/hybridlesen



Hannoversche Allgemeine

UM HIMMELS WILLEN

Der Mensch sieht was vor Augen ist

Was ich sehen will, das sehe ich: ungefiltert, undifferenziert und unreflektiert. Es ist so herrlich einfach, schnell mal auf eine Meinungswelle aufzuspringen und auf einer Stimmung in unserer Gesellschaft zu „surfen“. Schwerer denn je ist es, sich in der medialen Nachrichtenflut zurechtzufinden und dann auch noch eine eigene Meinung zu bilden.

Und das nicht nur im Großen, sondern auch im Kleinen. Bei meinem Gegenüber, meinen Mitmenschen. Da erpappe ich mich nur allzu oft, wie schnell ich meinen Nächsten versuche zu beurteilen ohne viele Worte mit ihm gewechselt zu haben.

Aber genauso oft überschätze ich die Fähigkeit meiner Augen und „rudere“ zurück. „Den hätte ich gar nicht so nett eingeschätzt.“ So oft erkenne meine Augen eben nicht, was in und hinter meinem Gegenüber steckt. Es treibt mir nicht selten Rote ins Gesicht.

Dankbar schaue ich dann auf Gott: „Der Mensch sieht, was vor Augen ist, der Herr aber sieht das Herz an“. Gott schaut in unser Herz und nicht auf unser Outfit und das was wir haben.

Gunnar Ahlborn,
Regionaldiakon im Ev.-luth.
Kirchenkreis Laatzener-Springe





Freuen sich über das neue Bewegungsprogramm: Schülerinnen und Schüler der Calenberger Schule. Foto: Tobias Lehmann

Disco statt Handy an der Calenberger Schule

NEUES BEWEGUNGSANGEBOT in den Pausen soll körperliche Fitness fördern

PATTENSEN. Ein neues Programm soll die Schülerinnen und Schüler der Calenberger Schule in Pattensen in Bewegung bringen: In der zweiten großen Pause wird dort jetzt zu Discomusik zum Tanzen geladen. Damit wollen Schulleiterin Marita Kappeler und ihre Stellvertreterin Inken Steinfeld die Gemeinschaft in der Schule stärken – und eine Alternative zur Handynutzung anbieten, die in der Pause dann konsequent verboten ist. Die häufige Handynutzung der Schülerinnen und Schüler sei in den vergangenen Jahren zum Problem geworden, sagen Kappeler und Steinfeld. „Damit meinen die beiden Schulleiterinnen auch die Fitness und das Körpergefühl der jungen Generation. „Vielen Kindern fehlt schon in den ersten Klassen diese früher noch übliche Körperspannung in dem Alter“, erläutert Steinfeld. Beim Sport seien viele jüngere Schülerinnen und Schüler ungewöhnlich früh erschöpft und beherrschten grundlegende Übungen wie Purzelbäume nicht mehr. Um solche Verhaltensmuster aufzubrechen, hatten Kappeler und Steinfeld jüngst zu einem Tanzworkshop eingeladen – mit

finanzieller Unterstützung der Klosterkammer und der Stiftung Pro Chance. „Wir bewegen Schule“ heißt das Projekt. **BEIM TANZEN DEN KÖRPER BESSER KENNENLERNEN** Eine Woche lang haben die 216 Schülerinnen und Schüler eine Choreografie geprobt und schließlich auch gemeinsam aufgeführt. „Das hat die ganze Atmosphäre an der Schule verändert“, sagt Kappeler. Viele der Teilnehmenden seien erstmals aus sich herausgekommen und hätten ihren eigenen Körper neu kennengelernt. Dadurch habe auch ihr Selbstvertrauen zugenommen. Doch werden die Schülerinnen und Schüler auch das neue regelmäßige Bewegungsangebot annehmen – und das Handyverbot akzeptieren? Der 16-jährige Lucas lobt das Projekt. „Die Tanzwoche war

super. Ich war am Anfang extrem nervös, aber dann hat es Spaß gemacht“, sagt er. Als „schöne Erfahrung“ beschreibt er auch das in der Woche entstandene Gemeinschaftsgefühl. Ihn störe das Handyverbot nicht, meint Lucas. Doch nicht alle sind so begeistert. Eine Schülerin erzählt, dass sie bisher in der Pause mit ihrer Mutter häufig über WhatsApp Nachrichten ausgetauscht habe – was sie jetzt vermisst. **„Wir können unseren Schülerinnen und Schülern das Handy dort dann schlecht verbieten“, sagt Steinfeld.** Der Aufbau des Containers war nötig, weil 2023 die Außenstelle der Calenberger Schule in Laatzten aufgelöst wurde und seitdem alle Schülerinnen und Schüler am Standort in Pattensen unterrichtet werden. Die Containerlösung wird auch noch einige Jahre so bleiben müssen: Die Stadt hat die Nutzung des KGS-Schulhofs zunächst bis 2031 genehmigt. Die geplante Erweiterung des Gebäudes nach Süden und Westen geht allerdings voraussichtlich noch in diesem Jahr einen großen Schritt voran. In der Ratsitzung am 4. Dezember soll der Bebauungsplan für die Erweiterung beschlossen werden. Insgesamt soll die Schule zusätzliche 1700 Quadratmeter Nutzfläche bekommen. Für eine Entlastung beider Schulen wird auch die zeitnahe Eröffnung der großen Sporthalle sorgen, die zwei Jahre lang wegen einer grundlegenden Sanierung geschlossen war. „Wir freuen uns. Die geschlossene Sporthalle hat unsere Bewegungsförderung noch zusätzlich erschwert“, sagt Steinfeld.

„Vielen Kindern fehlt schon in den ersten Klassen diese früher noch übliche Körperspannung in dem Alter.“

Inken Steinfeld stellv. Schulleiterin

PLANUNG FÜR ANBAU DER SCHULE GEHT VORAN

Frauenflohmarkt zu Gast im Leine Center Laatzten

– ANZEIGE –

Zahlreiche Anbieterinnen präsentieren am 2. November außergewöhnliche Artikel



LAATZEN. Ein Nachmittag voller Shopping, Stil und guter Laune erwartet die Besucherinnen

am Sonntag, 2. November, von 12 bis 17 Uhr beim Frauenflohmarkt „Frauensache“ im Leine

Center Laatzten. Wer auf der Suche nach einem neuen Look, besonderen Kleidungsstücken, Vintage-Schätzen oder handgefertigten Produkten ist, wird hier fündig. In gemütlicher Atmosphäre des Shopping-Centers können die Gäste wetterunabhängig stöbern, ausprobieren und sich inspirieren lassen.

VIELE ANBIETERINNEN MACHEN MIT

Der Frauenflohmarkt lädt zum Bummeln mit Freundinnen, zu einer entspannten Kaffeepause und zum geselligen Austausch ein. Zahlreiche Anbieterinnen präsentieren außergewöhnliche Artikel. Der Eintritt kostet 3 Euro.

MITMACHEN UND VERKAUFEN

Wer selbst verkaufen möchte, kann sich einen Indoor-Stand im Leine Center sichern. Für 35 Euro (privat) oder 45 Euro (gewerblich) steht eine 4-Meter-Fläche zur Verfügung – ausreichend Platz für einen Tapeziertisch und eine Kleiderstange. Die benötigte Ausstattung ist selbst mitzubringen. Weitere Informationen und Anmeldung unter www.frauen-sache.com.

Frauenflohmarkt-Freunde sollten sich zudem den Folgetermin für den Frauenflohmarkt im Planetencenter Garbsen am Sonntag, 9. November, vormerken.

Erst Rekorddefizit, jetzt mit 1,7 Millionen Euro im Plus

Gute Nachrichten mit Blick auf den Haushalt für das Jahr 2024. Schreibt Hemmingen beim Etat 2025 auch wieder schwarze Zahlen?

HEMMINGEN. Im Jahr 2024 noch erreichte die Stadt, für das Jahr 2024 etwa 6,8 Millionen Euro mehr auszugeben, als sie hat – ein Rekordwert. Jetzt wurde bekannt, dass schwarze Zahlen im vorläufigen Jahresergebnis stehen: ein Plus von etwa 1,7 Millionen Euro. Ulf Konze (CDU) sagte in einem Ratsausschuss, Hemmingen habe einen „Europaleague-Platz, fast Champions League“ erreicht. Betrug 2024 das Plus beim Gewerbesteueraufkommen in der Region Hannover durchschnittlich 1,7 Prozent, erreichte Hemmingen einen Wert von etwa 10,7 Prozent.

Was ist genau passiert?

Anfangs plante die Stadt, für das Jahr 2024 etwa 6,8 Millionen Euro mehr auszugeben, als sie hat – ein Rekordwert. Jetzt wurde bekannt, dass schwarze Zahlen im vorläufigen Jahresergebnis stehen: ein Plus von etwa 1,7 Millionen Euro. Ulf Konze (CDU) sagte in einem Ratsausschuss, Hemmingen habe einen „Europaleague-Platz, fast Champions League“ erreicht. Betrug 2024 das Plus beim Gewerbesteueraufkommen in der Region Hannover durchschnittlich 1,7 Prozent, erreichte Hemmingen einen Wert von etwa 10,7 Prozent.

Wie kommt das?

Christian Schwalgun, er leitet die Abteilung Finanzen in der Stadtverwaltung, verweist auf Mehreinnahmen bei der Gewerbesteuer. 2024 wurde das Wachstumschancengesetz eingeführt, das die deutsche Wirtschaft stärken soll. „Wir sind bei der Haushaltsplanung 2024 bei der Gewerbesteuer pessimistisch hergegangen“, sagte Schwalgun. „Ich hatte befürchtet, dass mir die Gewerbesteuer abhaut.“

Können die Bürger und Bürgerinnen in Hemmingen nun mit Steuersenkungen rechnen?

Nein, denn für das laufende Jahr sieht es nicht so gut aus. Die Einnahmen bei der Gewerbesteuer und der Einkommensteuer sind zwar ebenfalls höher als erwartet, aber nicht so hoch, dass der Haushalt 2025 ausgeglichen ist. Immerhin sei das Defizit nicht mehr so hoch wie am Jahresan-



Mehr Geld als erwartet: Das entlastet den defizitären Haushalt der Stadt Hemmingen ein wenig. Symbolfoto: Karl-Josef Hildenbrand

fang mit 7,2 Millionen Euro, heißt es seitens der Stadt. Dementsprechend ein Rekorddefizit sind es Schwalgun zufolge inzwischen 3 Millionen Euro weniger.

Seit dem Jahr 2011 war die Gewerbesteuer konstant geblieben, doch zum 1. Januar 2025 hatte die Stadt Hemmingen den sogenannten Hebesatz um 20 auf 420 Prozentpunkte erhöht. Wann denn Firmen deshalb ab?

Nein, sagt Bürgermeister Jan Dingeldey (CDU). Die Stadtverwaltung habe im Vorfeld der Steuererhöhung Gewerbetreibende zu einem Informationsabend ins Rathaus eingeladen und sie über die Hintergründe informiert. Zudem seien einzelne Gespräche mit sogenannten Stakeholdern geführt worden. Kritik habe es daher nur von ein oder zwei Gewerbetreibenden gegeben. Die Stadt rechnet durch die Steuererhöhung mit jährlichen Mehreinnahmen von etwa 545.000 Euro.

Bei der Grundsteuer A für land- und forstwirtschaftliches Vermögen könnte sich, so hieß es im März, im Laufe des Jahres noch etwas ändern. Wie sieht es aktuell aus? Laut Stadtverwaltung sind weiterhin Fälle beim Finanzamt ungeklärt. Der Hebesatz für die Grundsteuer A bleibt deshalb

mit 470 Prozentpunkten vorerst unverändert. Der Hebesatz für die Grundsteuer B hingegen – sie betrifft die meisten Grundstücke in Hemmingen – war zum 1. Januar 2025 von 595 auf 727 Prozentpunkte gestiegen, doch das hing mit der Grundsteuerreform zusammen. Diese soll – so heißt es im Amtsdeutsch – aufkommensneutral sein. In Hemmingen wird, so die Tendenz, die Summe 2025 trotz eines höheren Hebesatzes mit etwa 5,2 Millionen Euro genauso hoch sein wie 2024. Die Grundsteuer B ist für bebauete und nicht bebauete private und gewerbliche Grundstücke zu zahlen.

Wie hoch ist der Schuldenstand?

Lag er zum Jahresanfang bei etwa 74,8 Millionen Euro, rechnet die Verwaltung zum Jahresende mit etwa 94,8 Millionen Euro. Hierfür zahlt die Stadt allein dieses Jahr 1,2 Millionen Euro an Zinsen. Die Schulden steigen jedes Jahr. Waren es 2023 noch etwa 63,9 Millionen Euro, kletterte die Summe 2024 bereits auf rund 70,5 Millionen Euro.

Wie fällt die Prognose der Stadtverwaltung für das Jahr 2026 aus?

Die Stadt kann ihren Haushalt weiterhin nicht ausgleichen – voraussichtlich auch die Jahre danach nicht.

Gültig ab Montag 03.11. bis Samstag 08.11.2025*

MIX Markt Körner Frischkäse „Tvorog derevenskij“ 16% oder 30% Fett i.Tr. je 600 g Pack, 1 kg = 5,99 3.99 TOP ANGEBOT	MIX Markt Geflügelwürstchen „Sosiski iz kurinogo miasa“ geräuchert 450 g Pack, 1 kg = 7,76 3.49
MIX Markt Teigtaschen „Krasnaja zena“ mit Schweinefleischfüllung, 1 kg Pack 10.- TOP ANGEBOT	MIX Markt Krakauer pikant Mercur „Kolbasa Otbornaja“, geräuchert 600 g Pack, 1 kg = 8,34 5.00
MIX Markt Nudelgericht mit Hühnerfleischgeschmack „Yum-Yum“ 30 x 60 g 1800 g Pack, 1 kg = 7,78 0.45 60 G. PACK. HAMMER PREIS 1800 G. KARTON 14.-	MIX Markt Brühwurst „Kolbasa Wkusnaja“ nach Krakauer Art geräuchert 600 g St., 1 kg = 9,17 5.50
MIX Markt Eingelegte Gurken „Hrusjaschje“ 900 ml Gl., Abtr. 1 kg = 4,43 1.99 6 GLÄSER 10.-	MIX Markt Schweinespeck versch. Sorten je 100 g, 1 kg = 11,90 1.19
MIX Markt Buchweizen mit Dampf behandelt 800 g Btl., 1 kg = 2,24 11.- 8 PACKUNGEN 1.79 1 PACKUNG	MIX Markt Brühwurst – Ring, mittelgroß, geräuchert „Kielbasa wankowa“ 100 g, 1 kg = 8,50 0.85
MIX Markt Teigtaschen „Pelmeni Stolovye“ mit Hühner- und Schweinefleischfüllung 2 kg Btl., 1 kg = 2,30 4.59	MIX Markt Teigtaschen mit Kartoffelfüllung, tiefgefroren 1 kg Btl. 4.79
MIX Markt Saure Sahne 30% Fett 380 g Becher, 1 kg = 6,29 2.39	MIX Markt Lachs-/Schwarzkaviar „Tsarskaya Kaviar“ - Imitat aus Fischfond und Alginatefülle je 220 g Gl., 1 kg = 11,32 2.49

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in handelsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten.

- Mo-Fr: 09:00 - 19:00 Mix Markt 18 OHG Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide
- Mo-Fr: 09:00 - 19:00 Mix Markt 122 OHG Lange Weihe 65 30880 Laatzten
- Mo-Fr: 09:00 - 19:00 Mix Markt Hannover Inhaber: Dmitri Kuschiu Schierholzstr. 128 30655 Hannover



Dieses Angebot wird ausgebaut: Tim Versümer (links) und Gruppenleiter Axel Busch besprechen eine Fahrradreparatur in der Fahrradwerkstatt der Hannoverschen Werkstätten in Rethen.

Fotos: Daniel Junker

Mehr Fahrradwerkstatt statt Autopflege

HANNOVERSCHE WERKSTÄTTEN in Rethen stellen ihr Angebot um – und bauen auch ihr neues Catering aus

RETHEN. Jahrelang hatte Georg Richter sein Auto bei den Hannoverschen Werkstätten in Rethen pflegen lassen. Doch als der Senior in diesem Jahr erneut einen Termin vereinbaren wollte, ist ihm mitgeteilt worden, dass das Angebot eingestellt wurde.

„Da war ich erst einmal geplättet“, sagt Richter, der in Hannover-Wettbergen wohnt und für die Autopflege immer eigens nach Laaten gekommen war.

In Rethen arbeiten Menschen mit Behinderungen, die in unterschiedlichen Bereichen ausgebildet werden. „Ich habe mein

Auto einmal im Jahr zur Autopflege gebracht und war immer zufrieden“, sagt Richter. Zudem seien die Preise moderat gewesen. Die Mitarbeitenden hätten seiner Einschätzung nach Freude an ihrer Tätigkeit gehabt.

Seines Wissens sei die Werkstatt stets gut ausgelastet gewesen. „Ich habe mich deshalb gewundert, warum das Angebot sang- und klanglos eingestellt wurde“, sagt Richter. „Die Werkstätten hätten ja erst einmal die Preise anpassen können. Das wäre durchaus in Ordnung gewesen.“

Eingestellt wurde das Angebot bereits zum 1. Juli. „Die Autopflege war nachgefragt“, bestätigt Standortleiter Thomas Wachenhausen. Allerdings hätten die vier Mitarbeitenden meist nur ein Fahrzeug pro Tag geschäftig – was auch mit einer Preiserhöhung nicht wirtschaftlich gewesen wäre. Zwar sei die Wirtschaftlichkeit nicht der wichtigste Aspekt, sie spiele aber durchaus eine Rolle. Zudem gebe es in der Nähe mittlerweile einige Mitbewerber im Bereich Autoaufbereitung, ergänzt Daniel Göpfert, Abteilungsleiter am Standort Rethen.

nen und Kunden. Zudem bietet die Fahrradwerkstatt viele Ausbildungsmöglichkeiten.

„Neben der Qualifizierung zum Zweiradmechaniker können die Mitarbeitenden in den Bereichen Kundenannahme, Verkauf, Lagerhaltung sowie Bestellung von Zubehör und Ersatzteilen geschult werden.“

Was die Werkstatt besonders macht: „Wir ermöglichen Dinge, bei denen Sie bei anderen weggeschickt werden“, sagt Wachenhausen. Als Beispiel nennt er den aufwendigen Reifenwechsel bei E-Scootern. „Das macht sonst kaum jemand.“ Das Team erledigt allerdings nur mechanische Dinge. „Wir nehmen keine Elektronik auseinander.“

Den Service der Fahrradwerkstatt kann jeder nutzen, die Termine werden nach Absprache unter Telefon (05102) 93098-293 vergeben. „Wir sind ganzjährig ausgelastet, in der Saison entstehen Wartezeiten“, sagt Wachenhausen.

FOKUS LIEGT AUF WIEDEREINGLIEDERUNG

Der Hauptauftrag der Werkstätten sei die Wiedereingliederung. „Unser Fokus liegt ganz klar auf Qualifizierung und Reha. Wir müssen interessante und auch nachgefragte Arbeitsplätze anbieten“, sagt Wachenhausen. Grundsätzlich könnten sich die Mitarbeitenden ihren Arbeitsplatz selbst aussuchen. Das Team der Autopflege sei gealtert und das Interesse bei anderen gering gewesen.

Als Ausgleich wird nun die seit 2009 bestehende Fahrradwerkstatt erweitert. Interessierte können dort ihr Zweirad reparieren oder eine Inspektion durchführen lassen. „Die Fahrradwerkstatt ist ein nachgefragter Bereich, sowohl von unseren Mitarbeitenden als auch von den Kundinnen und Kunden“, sagt Göpfert. „Es gibt im Umkreis nicht mehr viele Fahrradläden.“

Mit der Umstrukturierung soll die Werkstatt mehr Platz bekommen. „Wir hatten bislang nur einen Gruppenraum mit sechs Arbeitsplätzen, der Raum war immer voll“, so Wachenhausen. „Wir wollen das Angebot jetzt auf zwölf Arbeitsplätze erweitern und können auch einen Platz für Rollstuhlfahrer anbieten.“

Aktuell wird der frühere Raum der Autopflege renoviert. Dort sollen eine Dialogannahme sowie ein Verkaufsbereich für aufgearbeitete Fahrräder und Zubehör eingerichtet werden. „Bisher hatten wir die Räder in drei gemieteten Garagen und in einem Zelt auf unserem Hof abgestellt“, sagt Wachenhausen. Ein Teil davon könne nun in den Verkaufsraum umziehen. So entstehe mehr Kontakt zu den Kundin-

WERKSTÄTTEN FÜHREN CATERINGSERVICE EIN

Darüber hinaus haben die Hannoverschen Werkstätten im Januar einen Cateringservice eingeführt, der derzeit noch ausgebaut wird. „Der Seminarservice richtet sich vor allem an Betriebe“, sagt Wachenhausen. Firmen könnten eine Verpflegung für zehn bis etwa 50 Personen buchen, zum Beispiel für Besprechungen, Workshops oder Betriebsfeiern. „Die Palette reicht von belegten Brötchen über Fingerfood, Suppe und Kuchen bis zur kompletten Veranstaltungsbegleitung.“ Zudem sei es möglich, das Werkstätten-Bistro in Rethen zu nutzen. Aktuell sind dort ein Gruppenleiter, acht Werkstattbeschäftigte sowie ein Koch zur Unterstützung tätig. „Die Mitarbeitenden bekommen hier die Möglichkeit, alle notwendigen Arbeitstechniken zu lernen“, sagt Wachenhausen.

„Wir können auch kleinere Familienfeiern von Privatpersonen bedienen“, ergänzt der Standortleiter. Die Werkstätten bieten das Catering allerdings nur werktags zwischen 7 und etwa 16 Uhr an – auch wegen der Fahrdienste, von denen die Beschäftigten abhängen.

Infos gibt es unter Telefon (0511) 5305-269.

möbel staude

Die Besten im Norden

TOLLE TAGE

Sa. & So.

10%
zusätzlich
auf alles!

bis zu
25%
Marken-Rabatt

VERKAUFSOFFENER
SONNTAG 02.11.

01.-02. NOVEMBER AKTIONSTAGE
MIT TOLLEM PROGRAMM AM SONNTAG

FRÜHSTÜCK AB 9 UHR

AUSSTELLUNG GEÖFFNET AB 10 UHR

VERKAUF AB 12 UHR

- Gewinnspiel und Glücksrad vom GOP
- Der beliebte Hannover Wintermarkt
- Bilderausstellung von Hassan Mahramzade
- Große Tombola mit tollen Gewinnen vom Aktion Sonnenstrahl

- Der perfekte Schlaf mit Herstellerberatung
- Italienische Spezialitäten von IL Capello
- Showkochen und Vorführung bei Küchen Staude
Leckere Essensangebote wie Spezialitäten vom Grill, Schmalzkuchen, Wein, uvm.

GOP.
Variété-Theater

BORA



küchen **staude**
Die Besten im Norden

SUPER SONDER-RABATTE BEI KÜCHEN STAUDE

3.000,-

2.000,-

1.000,-

bei einem Küchenauftragswert ab 15.000,- Euro.

bei einem Küchenauftragswert ab 10.000,- Euro.

bei einem Küchenauftragswert ab 5.000,- Euro.

Möbel Staude · Küchen Staude · Concept Store · Meelbaumstraße · 30165 Hannover



Leibniz Uni lädt ein zur einer Nacht, die Wissen schafft

HANNOVER. Womit beschäftigen sich Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler an der Leibniz Universität Hannover (LUH)? Was geschieht hinter den Türen von Forschungsbauten und Laboren? Die LUH lädt am Sonnabend, 8. November, von 17 bis 23 Uhr zu rund 300 Vorträgen, Führungen, Experimenten, Ausstellungen und Mitmachaktionen ein.

Alle zwei Jahre bieten Einrichtungen und Institute der LUH bei der „Nacht, die Wissen schafft“ in Vorträgen, Führungen, Experimenten, Ausstellungen und Mitmachaktionen einen Einblick hinter die Kulissen. Alle Interessierten sind eingeladen, die Universität an ihren verschiedenen Standorten zu entdecken und dabei auch selber aktiv zu werden.

Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler aus allen Fakultäten zeigen, woran sie forschen und worüber sie lehren.

Auch weitere Einrichtungen der Universität präsentieren ihre Themen. Zentraler Anlaufpunkt ist der Lichthof im Hauptgebäude (Welfengarten 1), wo es neben einem Infostand zur Veranstaltung auch erste Experimentier- und Dialog-Angebote gibt. Außerdem starten hier zum Beispiel Führungen durch das Welfenschloss.

Die insgesamt rund 300 Programmpunkte der „Nacht, die Wissen schafft“ verteilen sich über alle Standorte der LUH, von der Nordstadt und den Campus am Königsworther Platz über Herrenhausen bis Marienwerder und Garbsen, wo die „Nacht des Maschinenbaus“ mit zahlreichen Angeboten lockt.

Das gesamte Programm der „Nacht, die Wissen schafft“ mit interaktiver Karte gibt es online unter www.dndws.uni-hannover.de.

Im Fundbüro bleiben immer mehr Sachen liegen

Bürgerbüro bewahrt **FUNDSTÜCKE IM GESAMTWERT TAUSENDER EURO** auf. Weil das Wenigste abgeholt wird, wandert Unverkäufliches oft auf den Müll.

LAATZEN. Dicht an dicht stehen Räder und Roller in einem Raum des Laatzen Rathauses. Einige haben sogar Elektroantrieb. Viele haben Zettel am Lenkrad. Es sind Fundstücke, die das Bürgerbüro einlagert – darunter Elektrogeräte, Schlüssel, Taschen und vieles mehr. Weil immer weniger Fundsachen abgeholt werden, muss die Stadt anderweitig Platz schaffen.

„Es wird deutlich weniger abgeholt als früher“, bedauert der Chef des Bürgerbüros Jens van Vürden, der seit mehr als 30 Jahren bei der Stadt arbeitet. Von 50 Rädern, die Polizei oder Privatleute abgegeben haben, konnten maximal drei dem Besitzer zurückgegeben werden, ergänzt Mitarbeiter Michael Köhler. Sogar hochwertige Räder mit einem Zeitwert von 800 Euro oder mehr blieben stehen.

Ob sie gar nicht vermisst oder nicht in Laatzen erwartet werden und darum nicht abgefragt werden, ist schwer zu sagen. Klar ist hingegen, dass alles, was nach sechs Monaten Aufbewahrungsfrist noch im Bürgerbüro steht, dem Finder angeboten wird oder der Stadt gehört. In den meisten Fällen ist dies für die Kommune kein Geschenk: Die meisten Räder sind nur noch als Spende geeignet oder müssen zum Altmetall.

FUNKSACHEN IN ONLINE-AUKTION

Ein Fund aus Oktober 2024 hingegen ragt heraus. Das neuwertige und unregistrierte Cube-Pedelec sei 3500 Euro wert, schätzt van Vürden. Die Stadt werde es demnächst in die Online-Auktion ihrer Fundsachen zum Beispiel auf zoll-auktion.de geben.



Von Polizei oder anderen abgegeben: Michael Köhler vom Bürgerbüro steht inmitten Dutzender Fund-Fahrräder und -Roller.

Foto: Astrid Köhler

Fahrrad-Versteigerungen, wie sie die Stadt vor der Pandemie noch veranstaltete, gebe es nicht mehr. Zeit- und Personalaufwand für den zumeist geringen Erlös von wenigen Euro pro Rad seien einfach zu groß, so der Chef des Bürgerbüros.

Eine Etage tiefer, im Keller des Rathauses, befindet sich das große Lager für kleinere Fundstücke. Ganze Kisten sind dort gefüllt mit Schlüsseln, Smartphones aller Generationen, Tablets und anderen Elektrogeräte sowie Kleidungsstücken. Außerdem warten dort diverse Gehhilfen, Taschen, Einkaufstrolleys und seit Mai sogar ein mit Kinderbüchern gefüllter Schulranzen auf ihre ursprünglichen Besitzer.

Vor der Einlagerung werde nach Hinweisen gesucht, erklärt der Chef des Bürgerbüros. Aber Ranzen, Rucksäcke und Taschen ohne Persönliches hätten eine deutlich niedrigere Rückgabquote als Ausweismappen oder Portemonnaies. „Ich wundere mich oft, ob die Leute ihre Sachen nicht vermissen“, sagt van Vürden vor einem Kinderwagen und mit Blick auf die gefüllten Regale. Womöglich sei auch Diebesgut darunter, oder der Ver-

lust werde nicht mit Laatzen in Verbindung gebracht.

Die drei häufigsten Fundorte seien das Leine-Center, das Aqualaatzium und die Stadtbahnen, sagt der Bürgerbürochef. Der Bluetooth-Kopfhörer von Sony, liegengeblieben in einer Umkleidekabine von H&M, ist nur ein Beispiel. Vieles werde auch einfach auf der Straße gefunden oder von der Polizei sichergestellt und zur Aufbewahrung übergeben.

SCHLÜSSEL VERMISST

Wer in Laatzen einen Schlüssel vermisst, sollte sich tunlichst beeilen. Denn nur kurz nach der Abgabe hängen die noch übersichtlich an einem Brett im Bürgerbüro. Was schon älter ist, kommt in den Keller. Und in den dortigen Kisten gleicht die Suche der berühmten Stecknadel im Heuhaufen.

Immer wieder werde auch Bargeld abgegeben, berichtet van Vürden. So habe eine Frau im März einen 100-Euro-Schein an einer Rolltreppe im Leine-Center aufgehoben und abgegeben. Weil sich während der halbjährigen Aufbewahrungsfrist niemand meldete, erhielt die ehrliche Finderin jüngst das Geld.

Wer etwas vermisst oder gefunden hat, erreicht das Bürgerbüro unter (0511) 8205555 oder kann seit neuestem auch online suchen unter www.fundbuero-deutschland.de auf der Kommune Seite Laatzen.



Freuen sich auf mehr Obst aus dem eigenen Garten: Jan und Karolin Böttcher und die Kinder Mats und Jona nehmen einen Biesterfelder-Renette-Apfelbaum in Empfang. Foto: Torsten Lippelt

Großes Interesse an Obstbäumen

HEMMINGEN/PATTENSEN.

Pattensen und Hemmingen haben Obstbäume verlost. Zunächst sollten es je 100 sein. Doch in Hemmingen war die Aktion so erfolgreich, dass in Absprache mit dem Energy-Fonds proKlima einfach auf 200 Bäume aufgestockt wurde. Für Pattensen kommt eine Aufstockung vorerst nicht infrage. „Eine Fortsetzung im nächsten Jahr ist aber denkbar“, sagt Kämmerin Heike Hesenkamp. Sie ist gleichzeitig Geschäftsführerin der Stadtversorgung Pattensen, die diese Aktion startete. Bürgerinnen und Bürger hatten die Chance, sich per E-Mail an die Stadt zu wenden. Die ersten hundert Mailenden erhielten daraufhin den Zuschlag. Nun konnten sie ihre Bäume in Empfang nehmen.

Zu den glücklichen 100 Pattensern gehörte das Ehepaar Jan und Karolin Böttcher. Gemeinsam mit ihren neun und sechs Jahre alten Söhnen Mats und Jona sind sie zur Kläranlage gekommen und hatten die Wahl zwischen einem Kirsch-, Pflaumenbaum oder einer von insgesamt zehn Sorten eines Apfelbaumes.

Ihre Wahl fiel schließlich auf einen sogenannten Biesterfelder

Renette-Apfelbaum. „Den pflanzen wir gemeinsam zu unserem anderen Apfelbaum in den Garten“, sagte Jan Böttcher. Bis an beiden Bäumen genug verzehrerife Äpfel wachsen, wird noch einige Zeit vergehen.

„Ziel ist es, die lokale Natur zu stärken, die Artenvielfalt zu fördern und einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten“, sagte Hesenkamp. „Mit dieser rund 4500 Euro teuren Aktion aus unserem Klimaschutzfonds möchten wir unsere Gemeinschaft stärken und einen Beitrag zum Umweltschutz leisten“, erklärte sie.

Noch größer als in Pattensen war das Interesse an Obstbäumen in Hemmingen. „Wir waren von der Resonanz überrascht. Die ersten 100 Bäume waren innerhalb von drei Stunden weg“, sagte Hemmingens Stadtsprecherin Pia Henze. Die weiteren 100 Bäume wurden innerhalb der nächsten 24 Stunden vergeben.

Einige Bewerber gingen leer aus. „Wir sind gerade noch dabei, alle Gewinner zu informieren“, sagt Henze. Diese bekommen im Rathaus einen Coupon, für den sie in der Baumschule Kewel in Eldagsen einen Obstbaum bekommen.

Gutschein

Bis zu 15%* Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl!

ohne Greencard* **10% Rabatt**

mit Stanze Greencard** **15% Rabatt**

*Gültig bis 07.11.2025. Gilt nicht für bereits reduzierte Artikel, Verlagszeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere, Motorgeräte und Artikel von Weber. **Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

SEIT 1872

STANZE
Mein Gartencenter

Sonntag ist Blumentag

13 - 16 UHR GEÖFFNET*

Sonderöffnungszeiten

Advents Ausstellung

09.11. | 13.00-16.00 Uhr*

16.11. | 13.00-16.00 Uhr*

23.11. | 13.00-16.00 Uhr*

30.11. | 13.00-16.00 Uhr*

Grillseminare

12.12.
Santa BBQ

Jetzt den QR-Code scannen und direkt online buchen!

STANZE 2025
GRILLSEMINARE

NEU ERÖFFNUNG!

STANZES
Weihnachtswetten
2025

HANNOVERS GRÖSSTE ADVENTSAUSSTELLUNG

STANZE GARTENCENTER

Karoline-Herschel-Str. 1
30966 Hemmingen
Tel.: 0511 420 380

ÖFFNUNGSZEITEN:
Mo. – Sa. 09.00 – 19.30 Uhr
So. 13.00 – 16.00 Uhr*

stanze-gartencenter.de

Direkt im Gewerbepark Hemmingen an der B3 (Kreuz Hemmingen/K221). Nur ca. 10 Minuten von der Haltestelle Berliner Straße entfernt (Stadtbahn Linie 13).

PREMIUM-PARTNER

VERBAND DEUTSCHER GARTENCENTER

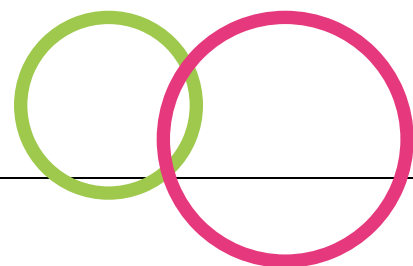
AUSGEZEICHNET 2025/26
44. Meining-Mecklenburg
10. Preisverleihung

KOMPETENZ BERATUNG QUALITÄT

[f](https://www.facebook.com/stanzegartencenter) [i](https://www.instagram.com/stanzegartencenter) [y](https://www.youtube.com/stanzegartencenter) @stanzegartencenter

Unsere neue Beilage ist Online

QR-Code scannen und in unserer aktuellen Beilage stöbern.



TIPPS & TRENDS IN LAATZEN

Döring – der Brillenmacher

Optiker im Ärztehaus bietet individuellen und mobilen Service plus faire Preise

Döring – der Brillenmacher ist seit 1986 die richtige Adresse in Laatzen-Mitte, wenn es um gutes Sehen und Aussehen geht. Seit nunmehr fast 40 Jahren

bietet der Optiker hier, an der Albert-Schweitzer-Straße 1 (Telefon (0511) 82 22 08) Brillen, Brillengläser und Kontaktlinsen in hervorragender Qualität zum Spitzenpreis.

„Denn gutes Sehen muss nicht teuer sein“, betont der Optiker und Inhaber Oliver Kaisler. Gemeinsam mit seinem aus der Optikerin Annika Dierschke und dem Optiker Stefan Melke bestehenden Team verbindet er guten Service mit modernster Technik. Dazu gehört der extra Untersuchungsraum ebenso, wie ein Tageslichtraum zur hochpräzisen Bestimmung der Sehstärke. Nicht zu vergessen: die hauseigene Werkstatt, in der Brillengläser innerhalb kürzester Zeit endgefertigt werden.

Wer sich nicht gleich für ein neues Brillengestell entscheiden möchte, kann bis zu sechs Brillenfassungen zum Ausprobieren mit nach Hause nehmen und dort ganz in Ruhe seine Wahl treffen. „Wir verfügen über ein Sortiment von rund 1000 Brillen- und Sonnenbrillenfassungen“, verweist Oliver Kaisler auf sein für ein Einzelunternehmen breitgefächertes Angebotsspektrum. Dazu gehören inzwischen die gefragten - da nachhaltigen - Holz-Brillengestelle von Woodfellas ebenso, wie extra für Allergiker aus Titan gefertigte Modelle und sportliches aus Italien, von Minadi.

„Wir verfügen über ein Sortiment von rund 1000 Brillen- und Sonnenbrillenfassungen.“

Oliver Kaisler,
Inhaber



Seit fast 40 Jahren in Laatzen spezialisiert auf gutes Sehen und Aussehen: Döring – der Brillenmacher.



Nimmt sich viel Zeit zur individuellen Beratung: das Brillenmacher-Team mit (von links) den Optikern Oliver Kaisler, Annika Dierschke und Stefan Melke.

ST. JOHANNIS APOTHEKE LAATZEN

PERSÖNLICH. KOMPETENT. NAH.

Unsere Leistungen für Ihre Gesundheit:

- ✓ Fachberatung & Naturheilkunde
- ✓ Kosmetik & Pflegeberatung (Dr. Grandel, CeraVe, Uriage, Physiogel...)
- ✓ Gesundheits-Checks (Vitamin D, HbA1c-Wert, Venen)
- ✓ Mehrsprachig (Deutsch, Englisch, Russisch, Arabisch, Polnisch)
- ✓ Rezeptservice & Botendienst 2x täglich

Pettenkofferstraße 2, 30880 Laatzen | 0511 - 69 17 69
Mo - Fr: 08:00 - 19:30 Uhr, Sa: 09:00 - 18:00 Uhr

Vorteile unserer Kundenkarte:
KK-Rabatt auf Sicht- und Freiwahl
Datenschutz garantiert
Individuell abgestimmte Beratung
Mehr Arzneimittelsicherheit



Bei Kunden mit eingeschränkter Mobilität machen die Brillenmacher sogar Hausbesuche. Dank ihrer mobilen Ausstattung können sie alle erforderlichen Untersuchungen auch beim Kunden daheim oder sogar in Pflegeheimen durchführen.

Für Tätigkeiten am Computer bieten die Brillenmacher außerdem eine große Auswahl an Arbeitsplatzbrillen, die speziell auf den erweiterten Nahbereich abgestimmt sind und so eine scharfe Sicht auf den Bildschirm ermöglichen. Nach Terminverga-

be sind montags bis Samstag zum dem Augenglas-Bestimmungen möglich.

Abgerundet wird das vielfältige Sortiment durch das Angebot von Kontaktlinsen, mitsamt umfangreichem Service dazu, und durch Sonnenbrillen bekannter Marken zu fairen Preisen.

„Im Mittelpunkt steht für unser Team jedoch stets die

bestmögliche Beratung für jeden unserer Kunden. Dazu nehmen wir uns Zeit und gehen dabei auf die individuellen Brillen-Wünsche und Seh-Bedürfnisse ein“, sieht Oliver Kaisler darin auch einen Grund für seinen von Sarstedt über Pattensen bis nach Hannover reichenden Stammkundenkreis aus allen Altersklassen.

Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. und Fr.: 8.30 bis 18 Uhr, Mi. u. Sa.: 8.30 bis 13 Uhr
Döring – der Brillenmacher
Inhaber Oliver Kaisler
Albert-Schweitzer-Straße 1
30880 Laatzen
Telefon (0511) 82 22 08
www.derbrillenmacher-laatzten.de
mail@derbrillenmacher-laatzten.de

Flammkuchen de luxe – mit Senfcreme, Birne und Gorgonzola



Foto: Doreen Hassek/hauptstadt kueche.blogspot.com/dpa-mag

Können Sie Flammkuchen auch nicht widerstehen? Gerade jetzt im Herbst, wenn möglich, mit einem Gläschen Federweiß dazu - einfach perfekt. Dabei muss es ja auch nicht immer der Klassische sein, mit Zwiebeln und Speck. Wie wäre es mit einer neuen Kombination aus süßen und herzhaften Zutaten mit einer leichten Senfnote? Das Ganze wird getoppt von einem Weichkäse mit Blauschimmel, oder wer es kräftiger mag, mit Gorgonzola. Vor allem, wenn man ein schnelles Abendessen auf den Tisch zaubern will, dann kauft man einfach einen fertigen Teig aus dem Kühlregal. Ich halte ihn für perfekt. Einfach belegen und schon 10 Minuten später kann gegessen werden. Klingt entspannt? Ist es auch! Probieren Sie es gerne aus.

Zutaten

für 4 Portionen

- 1 Packung mit vier frischen Flammkuchenböden á 85 g oder eine Rolle für ein Blech á 340 g
- 2 Birnen
- 4 Feigen
- 150 g Weichkäse mit Blauschimmel oder Gorgonzola
- 1 Becher Crème fraîche
- 4 EL Senf
- Thymian
- Pfeffer, frisch gemahlen
- Salz
- 1 TL Knoblauchpulver

Zubereitung

Den Ofen auf 200 Grad vorheizen. Die Crème fraîche mit dem Senf verrühren und mit Salz Pfeffer und dem Knoblauchpulver abschmecken und zu gleichen Teilen auf die Böden streichen.

Das Kerngehäuse der Birne entfernen und anschlie-

send die Birne und den Blauschimmelkäse in dünne Scheiben schneiden und ebenfalls gleichmäßig auf den Böden verteilen und für acht Minuten in den Ofen schieben. In der Zwischenzeit die Feigen in schmale Spalten schneiden und den Flammkuchen damit belegen, sobald er aus dem Ofen ist. Eine gute Portion Pfeffer frisch darüber mahlen und mit Thymian bestreuen. Und schon ist dieser köstliche Flammkuchen fertig.



■ Mehr Rezepte unter <https://hauptstadt kueche.blogspot.com/>



DIE HERBSTKOLLEKTION IST DA

Ein Brillengestell von Carrera vereint sportliches Design, höchste Funktionalität und hochwertige Verarbeitung.

Carrera Brillen ziehen die Blicke auf sich – nicht nur in der Sportarena oder auf dem roten Teppich, sondern ebenso im Büro oder beim Einkaufen. Ihre Carrera Brille finden Sie hier bei uns.

JETZT NEU BEI UNS

döring
der brillenmacher

Inh.: Oliver Kaisler
Albert-Schweitzer-Str. 1 | 30880 Laatzen
Telefon: 0511 / 82 22 08
www.derbrillenmacher-laatzten.de

Das Fenster kann's!

20%
Steuer-
vorteil

„Liebling, wir haben die Heizung geschrumpft!“

Neue Kunststofffenster vermeiden Wärmeverluste und senken dauerhaft Ihre Heizkosten und CO₂-Emissionen.

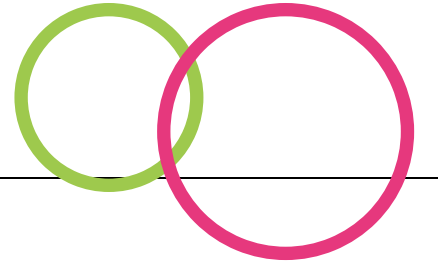
robering
FENSTER-PROFILE MIT SYSTEM

5 Sterne Service
★★★★★
Fenster • Haustüren
Wintergärten
Rollläden • Markisen
Malarbeiten

Hamburger Str. 2 • 30880 Laatzen-Rethen
Service-Telefon: (051 02) 93 58-0
E-Mail: robering@robering.com

www.robering.com

TIPPS & TRENDS IN LAATZEN



Balkan-Stube lädt zum Genießen ein

Gleidinger Restaurant verwöhnt mit Spezialitäten und internationaler Küche

Dobro došli – „Willkommen“ – heißt das Ehepaar Fanol und Nikolina Domgioni seine Gäste in der Balkan-Stube, in der Hildesheimer Straße 512. Für Freunde herzhafter Fleischgerichte, aber auch von Fisch und vegetarischer Küche, ist das Gleidinger Lokal seit langem eine beliebte Adresse. Seit Februar 2022 lädt das kreative Gastronomien-Paar, das aus Zagreb jahrelange Restaurantenerfahrung mit nach Laatzen gebracht hat, mit seinem fünf-

köpfigen Team und einer abwechslungsreichen Speisekarte zu entspannten Stunden des Genusses in einladendem Ambiente ein. Dazu gehört kulinarisch eine Vielzahl typischer Balkanspezialitäten ebenso, wie die weithin gefragten, speziell belegten Pizzas aus dem hauseigenen Steinofen.

Käse-Vorspeisen und Bruschetta, Prsut-Parmaschinken und Tzaziki nach Art des Hauses stimmen ebenso wie Suppen dabei auf die zahlreichen Hauptgerichte mit

Fleisch, Fisch oder Vegetarischem ein. Hier verwöhnen Balkan-Klassiker vom Grill, wie die würzig genussreiche Pljeskavica und Cevapcici-Mettröllchen, Raznjici- und Polapola-Fleischspieße, aber auch die Vesalica-Filetspitze, das Schweinefilet „Lustiger Bosnjak“ sowie zahlreiche Steak-, Pfeffer-, Rahmsteak- und Schnitzelvarianten. Wer Maritimes bevorzugt, wird in der Balkan-Stube mit Filet vom Rotbarsch und auch Zander, sowie Calamari verwöhnt. Auch Vegeta-

risches und Pasta-Variationen stehen auf der Karte. Zahlreiche kreative – und daher beliebte – Pizzen-Angebote aus dem Steinofen runden die Hauptspeisenauswahl ab. Als süßer Nachtisch locken zudem Eisbecher, Palatschinken und Apfelstrudel.

Neben Kaffeevariationen, Tee und Erfrischungsgetränken bietet die Balkan-Stube dazu ausgesuchte offene Weine und Sekt, als Biere Maisels Weisse und Veltins Pils vom Fass, sowie Spirituosen-Klassiker.

Beliebt ist die Balkan-Stube auch für private Feiern und festliche Veranstaltungen mit bis zu 48 Gästen. „Wir freuen uns, Sie mit typischen, frisch und liebevoll zubereiteten Balkanspezialitäten begrüßen und bewirten zu dürfen – für einen gemütlichen, in guter Erinnerung bleibenden Abend bei uns“, lädt Fanol Domgioni zum Kennenlernbesuch ein.

Die Speisen können auch gern telefonisch unter Telefon (05102) 93 10 994 bestellt und dann abgeholt werden. Alternativ dazu bietet



Beliebt für ihre Spezialitäten: die Gleidinger Balkan-Stube, in der Hildesheimer Straße 512.

die Balkan-Stube im Raum Laatzen bei entsprechender Bestellung einen Lieferdienst, bei größeren Feiern auch über die Stadtgrenzen hinaus.

■ Wer die Kochkünste und Gastfreundschaft lieber vor Ort erleben möchte, hat dafür dienstags bis samstags von 17.30 bis 21.30 Uhr, sowie sonn- und feiertags zusätzlich von 11.30 bis 14.30 Uhr und dann von 17.30 Uhr mit warmer Küche bis 21.30 Uhr die Gelegenheit. Montags ist Ruhetag. Am Wochenende empfiehlt sich eine Tischreservierung per Telefon oder per E-Mail an balkanstube.gleidinger@gmail.com

„Wir freuen uns, Sie mit typischen, frisch und liebevoll zubereiteten Balkanspezialitäten begrüßen und bewirten zu dürfen – für einen gemütlichen, in guter Erinnerung bleibenden Abend bei uns.“

Fanol Domgioni,
Inhaber



Ob als Paar, mit Familie oder aber für eine Feier: die Gleidinger Balkan-Stube lädt zu genussvollen Stunden ein.

Herbst als Neustart für Kopf und Seele

Auch und gerade in der dunkleren Zeit ist es wichtig, Zeit im Freien zu verbringen

Manche holen Ende September freudig die Kerzen raus und kochen Kürbissuppe. Andere versuchen, ein wenig am Sommer festzuhalten – noch einmal abends draußen sitzen, noch einmal Eis essen.

Mit dem Herbst stellt sich ein ganz spezielles Gefühl ein. Oft eine Mischung aus Nachdenklichkeit und einer diffusen Traurigkeit. „Tatsächlich ist der Herbst die melancholische Jahreszeit“, sagt der Psychotherapeut Wolfgang Krüger. „Es wird schneller dunkel. Und es wird kalt, man kann sich nicht mehr so leicht draußen treffen, das Leben verlagert sich in die Innenräume.“

Jahreszeiten beeinflussen nachweislich die Psyche

Doch woher kommt diese Melancholie genau? Laut einem Überblicksartikel in der psychologischen Zeitschrift „Perspectives on Psychological Science“ wirken sich Jahreszeiten nachweislich auf die menschliche Psyche aus.

Ein Beispiel: Je nachdem, wie viel natürliches Sonnenlicht wir bekommen, kann unser Gehirn mehr oder weniger Serotonin binden und umsetzen – das Glückshormon. Gehen die Sonnenstunden im Herbst zurück, senkt das den Serotoninspiegel und damit unsere Grundstimmung.

Manche können der bittersüßen Melancholie etwas abgewinnen, anderen schlägt sie richtig aufs Gemüt. Das lässt sich aber oft steuern. Laut Psychotherapeut Krüger kommen wir gut durch den Herbst, „wenn wir es lernen Bilanz

zu ziehen, über unser Leben nachzudenken und die Zukunft zu entwerfen“. Denn: „Der Herbst ist die Jahreszeit der Reflexion“ – Stichwort innen.

Reflektieren, planen, neu starten

Und auch dafür – also dass der Herbst sich gegenüber anderen Jahreszeiten besonders gut zum Reflektieren eignet – gibt es wissenschaftliche Anknüpfungspunkte.

So zitiert der Artikel in der «Perspectives on Psychological Science» eine Studie, die sich mit den Schwankungen der kognitiven Leistungsfähigkeit im Jahreszei-

tenverlauf beschäftigt hat. Heraus kam: Das Arbeitsgedächtnis der Probanden, also ihre Fähigkeit, Informationen kurzfristig zu speichern und zu verarbeiten, war im Herbst am stärksten.

Reflektieren, was bisher gut lief, wo man steht und was man gern ändern oder neu angehen möchte – dazu bietet sich diese Zeit auch an, weil viele Sommerende und Herbstanfang unbewusst mit einem „Back to School“-Gefühl verbinden und motiviert sind, etwas neu oder besser zu machen.

Auch hierzulande wird aktuell häufiger über den „September Reset“, zu deutsch etwa „Neustart im September“, berichtet und danach gegooogelt.

Teil des Plans: Herbst- und Winter-Blues vorbeugen

Mit einer solchen Bestandsaufnahme und Planung der nächsten Wochen und Monate können wir uns sogar ganz bewusst auf den Winter vorbereiten und versuchen, einem Winter Blues – negativen Verstimmungen in der dunklen Jahreszeit – vorzubeugen.

Experten für mentale Gesundheit empfehlen auf dem Portal „Verywell Mind“, sich im Herbst neue Ziele für die kommenden Monate zu setzen. Was motiviert mich, worauf möchte ich mich konzentrieren, warum ist mir das wichtig und welche konkreten Schritte helfen bei dem Vorhaben?

Das sind Fragen, die man sich dabei stellen kann.

Und wir können unsere Interessen pflegen, etwa Bücher lesen oder schreiben, häkeln, stricken, die man gut in der dunklen Jahreszeit pflegen kann, so Wolfgang Krüger.

Bei aller Gemütlichkeit und Innenschau sollten wir aber darauf achten, uns nicht zu sehr zurückzuziehen, rät der Psychotherapeut, sondern „uns um Freundschaften, aber auch um die Liebe kümmern“.

Und: Auch und gerade in der dunkleren Zeit ist es wichtig, Zeit im Freien zu verbringen und sich zu bewegen – das hilft dem Serotoninspiegel.

dpa



Zeit zum Durchatmen: Frische Luft und bewusste Reflexion können helfen, gut vorbereitet in den Winter zu starten – und einem Herbstblues vorbeugen.

Foto: Christin Klose/
dpa-mag

Scheiben-Doktor.de
Reparatur & Austausch powered by Carlion

STEINSCHLAG-REPARATUR

* Viele Kaskoversicherungen tragen die Kosten

Scheiben-Doktor Laatzen
Lüneburger Straße 16
30880 Laatzen
laatzen@scheiben-doktor.de

Kostenloses Kundenersatzfahrzeug

SERVICE-HOTLINE 0 51 02-93 07 93

ADVANCED **BAUMANN eMOBILE** **SUPER SOCO**

Wir elektrifizieren... | hochwertige eMopeds, eMotorräder und eRoller

STROMERN Sie mit uns durch LAATZEN ...

Telefon (0 51 02) 93 66-0 • www.baumann-automobile.de • Lüneburger Straße 12 • 30880 Laatzen

Behrens
Ihr Partner für Podologie
Für Ihre Füße – In Ihrer Nähe

medizinische Fußpflege
Diabetikerbehandlungen

alle Kassen & privat
Nagelkorrekturspangen

30457 Hannover-Wettbergen
An der Kirche 1
Tel. 0511-27034844
Fax 0511-27034846

30880 Laatzen
Hildesheimer Straße 62
Tel. 0511-869857
Fax 0511-8971532

30880 Laatzen
Parkstraße 1
Tel. 0511-87649084
Fax 0511-87568159

info@podologie-behrens.de • www.podologie-behrens.de

Restaurant Balkan-Stube
Balkanspezialitäten und internationale Küche

Für Feinschmecker und gute Esser!

Unsere Küche hat für Sie geöffnet:
Dienstag bis Sonntag: 17.30 – 21.30 Uhr
Sonn- und Feiertage auch: 11.30 – 14.30 Uhr
Montag Ruhetag

Gerne nehmen wir Tischreservierungen entgegen (ab 17.30 Uhr)

Tel.: 05102 / 93 10 994

Inh. Fanol Domgioni
Hildesheimer Str. 512
30880 Laatzen/OT Gleidingen

Tel. 05102 / 93 10 994
Mobil: 0157 / 530 91 344
Mail: Balkanstube.Gleidinger@gmail.com

www.balkanstube-gleidinger.de

Denken Sie an Ihre Vorsorge!

Zahnarztpraxis David Rüster
Im Mozartpark Laatzen

Unsere Leistungen im Überblick:
Zahnersatz, Füllungstherapie, Parodontologie, Implantologie, professionelle Zahnreinigung
Kinderbehandlung und Prophylaxe
Bleaching und Zahnschmuck

Schubertweg 5 • 30880 Laatzen
Telefon: 0511 89714757
E-Mail: info@zahnarztpraxis-ruester.de
www.zahnarztpraxis-ruester.de

LAATZEN myDent

Implantologie | Zahnheilkunde | Kieferorthopädie

myDent-IMPLANT | individuelle, unverbindliche Implantatberatung

myDent KIDS | regelmäßige Kindersprechstunden

myDent-KFO | Kieferorthopädie für Kinder & Jugendliche

Dr. Hanes-J. Perić, M.Sc., M.Sc.
Dr. Lucas Weissbach, M.Sc.
Dr. Béke Pannewick
ZA Hannes Stünkel
ZA Emine Yildiz

Pettenkofferstr. 2A - 30880 Laatzen
0511 - 897 67 90
www.myDent-Laatzen.de



Das Naturdeko-Sortiment hat das Stanze-Team gerade erst deutlich erweitert. Zudem wird mit einer großen Zierfisch- und Wasserpflanzenauswahl gepunktet. Foto: Stanze

Aquaristik-Wochenende im Stanze Gartencenter

Neben Preisvorteilen steht am 7. und 8. November die fachkundige Beratung im Mittelpunkt

Mit einem Aktionswochenende am 7. und 8. November eröffnet das Stanze Gartencenter die neue Aquaristiksaison. Besucherinnen und Besucher erhalten 10 Prozent Rabatt auf das gesamte Aquaristiksortiment – Inhaberinnen und Inhaber der Stanze Greencard profitieren sogar von 15 Prozent. Die Kundenkarte kann direkt vor Ort beantragt werden.

Neben Preisvorteilen steht die fachkundige Beratung im Mittelpunkt. Vertreter der Hersteller Oase, Tetra und Sera sind gemeinsam mit dem Team der Aquaristikabteilung vor Ort, stellen Produktneuheiten vor und beantworten Fragen rund um Technik, Pflege und Füt-

terung. Auch kostenlose Wasseranalysen werden angeboten – hierfür genügt eine kleine Wasserprobe aus dem heimischen Aquarium.

„Mit unserem Aquaristikwochenende wollen wir sowohl erfahrenen Aquarianern als auch Einsteigerinnen und Einsteigern neue Impulse geben“, erklärt René Gummert, Abteilungsleiter im Stanze Gartencenter. Das Sortiment wurde eigens erweitert, unter anderem im Bereich Naturdekorationen. In über 110 Ausstellungsbecken erwartet die Besucher eine große Auswahl Wasserpflanzen und Zierfische sowie fachkundige Unterstützung bei allen Fragen rund um das Thema Aquaristik.

Vorhang auf für großes Theater für kleine Menschen

magaScene-Tipp für Kids: „JIM KNOPF“ und „DIE SCHNEEKÖNIGIN“



Foto (Collage): Schauspiel Hannover

Das GOP-Kinderweihnachtsmusical und das Familienstück im Schauspielhaus läuten auch in diesem Jahr die Adventszeit ein. magaScene stellt die diesjährigen Produktionen vor.

Auf nach Lummerland! Das Erfolgs musical „Jim Knopf und Lukas der Lokomotivführer“ ist vom 2. November bis 4. Januar im GOP Variété-Theater Hanno-

ver zu sehen. Die liebevoll inszenierte Musicalproduktion mit der Musik von Konstantin Wecker und der Handschrift des Theaterautors Christian Berg bringt Michael Endes Kinderbuchklassiker auf die Bühne – voller Witz, Spannung und Herz. Die Geschichte von Jim Knopf, Lukas dem Lokomotivführer und der Lokomotive Emma, die auf der kleinen Insel Lummerland le-

ben, kennt fast jeder. Zehn Lieder hat Konstantin Wecker eigens für dieses Stück komponiert – stimmungsvoll, poetisch und perfekt für Klein und Groß. Die Songs begleiten die spannende Reise der Hauptdarsteller, bringen zum Lachen, Mitfühlen und Mitsingen. Eine musikalische Reise durch Fantasie und Gefühl – mit Liedern, die im Kopf bleiben. Was das Musical besonders macht: Das Publikum wird Teil der Geschichte! Regen, Meer, Fata Morgana oder Hintergrundgesang – all das entsteht live durch die Zuschauer. Hier ist Mitmachen also ausdrücklich erwünscht. Das Stück hat eine Länge von 105 Minuten inklusive Pause.

Im Schauspielhaus in der Prinzenstraße steht in diesem Jahr als Familienstück das Weihnachtsmärchen „Die Schneekönigin“ auf dem Spielplan. Der Inhalt dürfte bekannt sein: Irgendwo in einem Land im hohen kalten Norden leben zwei Kinder, die jeden Tag zusammen sind. Sie sind unzertrennlich. Gerda und Kay laufen zusammen Schlittschuh, werfen Schneebälle und tollen zwischen den Rosensträuchern herum. Ihr Dorf ist das Paradies auf Erden. Bis eines Tages die Schneekönigin auftaucht und Kay in ihren Eispalast entführt. So beginnt das klassische Märchen von Hans Christian Andersen. Das Schauspiel Hannover führt das Weihnachtsmärchen in



Stadtmagazin für Hannover
magaScene

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.

einer Fassung der Niederländerin Moniek Merckx auf, die eine herausragende Künstlerin des Kinder- und Jugendtheaters ist. Sie führte bei fast 100 Inszenierungen Regie, hat mehr als fünfzig Stücke geschrieben und erhielt für ihre Arbeit bereits viele Auszeichnungen. „Die Schneekönigin“ ist eine Geschichte über das Erwachsenwerden, das ein schwieriges und manchmal einsames Abenteuer ist. Dazu braucht es Ausdauer, Mut und ein liebevolles Herz. Das Stück hat eine Länge von 90 Minuten ohne Pause, ist für Menschen ab 6 Jahren geeignet und läuft vom 9. bis zum 30. November sowie am 25. und 26. Dezember, weitere Termine sind in Planung.

HANNOVERS TRUE CRIME HERBST

Die Podcasts von HAZ und NP



Neue
Folgen
ab 30. Oktober!



Jeden Donnerstag und Freitag:

Echte Kriminalfälle, noch mehr Spannung!

Wahre Verbrechen, die unter die Haut gehen.

- True Crime Hannover – sechs neue, packende Fälle erzählt von der Neuen Presse.
- Neu: Der Fall Kentler – eine vierteilige Serie, aufwendig recherchiert und eindrucksvoll dokumentiert von der HAZ.

Jetzt abonnieren auf HAZ.de, Neuepresse.de und überall, wo es Podcasts gibt!

Hier scannen
und hören!



Helmut Gundlach ist tot

Er war der Hauptorganisator der Literaturstunde

HEMMINGEN. Helmut Gundlach ist tot. Er war der Hauptorganisator für die Literaturstunde – die seit 2011 wöchentliche Veranstaltung in Hemmingen mit inzwischen mehr als 10.000 Gästen und mehr als 500 Lesungen. Der Armer starb, wie erst jetzt bekannt wurde, am 21. September im Alter von 83 Jahren. 2010 hatte Gundlach die Lesegruppe mit Gisela Hische, Dietmar Berndt und Rüdiger Knorr gegründet. Gundlach verehrte Wilhelm Busch und schrieb gerne humorvolle Gedichte im Stil seines Vorbildes, die er in der Litera-

turstunde vortrug. „Zu besonderen Anlässen wie Weihnachtsfeiern oder Jubiläen holte er seine Gitarre heraus und trat als Vortragsorganist in Erscheinung“, erläutert Michael Zgoll, Sprecher der Bürgerstiftung Hemmingen, die die Literaturstunde anbietet. Die Stiftung würdigt ihn als „unermüdeten Organisator und Ideengeber“. Gundlach war auch in der Lesegruppe „Plattdütsche Runne Calenberg“ in Pattensen aktiv und als Autor des Buches „Hemmingen damals – eine Dokumentation der Erzählende 2011–2013“. Ohne

Gundlach wären viele Wände in Hemmingen kahl geblieben, denn er betreute das Projekt Wandkalender der Bürgerstiftung mit, bei dem in zehn Jahren mehr als 20.000 Euro für den guten Zweck zusammenkamen.

Helmut Gundlach wurde in Stadthagen geboren und wuchs in einer Familie mit fünf Brüdern auf. Als Ingenieur war er am Bau der Flughäfen Langenhagen und Moskau beteiligt. Gundlach wurde am Freitag, 17. Oktober, in Arnum begraben. Er hinterlässt eine Frau und zwei erwachsene Kinder.

Trickbetrüger prellen 90-Jährige

PATTENSEN. Trickbetrüger haben eine 90-Jährige aus dem Stadtgebiet Pattensen um 30.000 Euro gebracht. Dabei bedienen sich sie offenbar eines besonders perfiden manipulativen Verhaltens. Das geht aus den Schilderungen des Sohnes der alten Dame hervor, der mit dem Fall an die Öffentlichkeit gegangen ist, aber um eine anonyme Berichterstattung bittet. Die Polizei hat die Geschehnisse auf Nachfrage dieser Redaktion bestätigt. Die Tat ereignete sich bereits am Dienstag vergangener Woche. Die 90-Jährige wurde gegen Mittag von einer Frau angerufen, die sich als Mitarbeiterin der Sparkasse vorstellte und von Unregelmäßigkeiten auf dem Konto der Seniorin sprach, die überprüft werden müssten. Die Seniorin gab wie verlangt ihre Handynummer heraus und ließ sich darüber anrufen. Sie wurde gebeten, das Gespräch über das Handy dauerhaft zu halten. Die Frau am Telefon baute Vertrauen auf und

sagte, dass sie die Pattenserin den ganzen Prozess über begleiten werde.

Zunächst sollte ihr die 90-Jährige die Nummern der Geldscheine vorlesen, die sie zu Hause hatte, etwa 3000 Euro. Daraufhin sagte ihr die Betrügerin, dass es sich um Falschgeld handele, das abgeholt werden müsste – was danach ein Komplize tatsächlich tat. Der Mann nahm zudem den Schmuck der Seniorin mit, der angeblich auf Echtheit überprüft werden sollte. Die Frau am Telefon sagte der Seniorin, dass deren Sohn wegen der Unregelmäßigkeiten auf dem Konto bereits bei der Polizei sei und es daher nicht notwendig sei, dort anzurufen. Danach wurde die Pattenserin gebeten, zur Bank zu fahren, um einen Betrag von 27.000 Euro abzuheben und so vor angeblichen Betrugsversuchen auf dem Konto zu schützen. Das Taxi schickten die Betrüger. In der Sparkasse Pattensen bekam sie das Bargeld aufgrund der Höhe der Summe

nicht. Die Betrügerin leitete die Seniorin dann zur Sparkasse Laatzen weiter, wo sie das Geld erhielt. Die Pattenserin begründete den hohen Betrag damit, dass sie eine große Familie habe. Auch dieses Bargeld holte später jemand von ihr zu Hause ab. Danach wurde der 90-Jährigen gesagt, dass sie das Telefongespräch beenden könne.

Die Seniorin soll sich laut ihrem Sohn sogar noch gegenüber der Betrügerin am Telefon über Verbrecher aufgeregt haben, die andere Menschen am Telefon ausnehmen. Die Betrügerin habe ihr zugestimmt und aufgelegt. Der Sohn ist immer noch entsetzt. „Wie kann jemand Senioren auf so dreiste Art abzocken?“, fragt er. Auch die Polizei warnt vor Betrugsversuchen dieser Art. Bürgerinnen und Bürger sollten sich am Telefon nicht unter Druck setzen lassen und niemals Geld an Unbekannte übergeben. Wenn ihnen am Telefon etwas seltsam vorkomme, sollten sie einfach auflegen.

Echte Polizeiarbeit trifft auf die Welt der Kriminalromane

Am 14. November haben die Gäste des „Mörderischen Salons“ die Gelegenheit beides zu erleben!

HANNOVER. Das Polizeiwahrsam (PG) der Polizeidirektion Hannover ist eine „Sehenswürdigkeit“, denn hier saßen schon einige bekannte Insassen ein, wie beispielsweise der Serienmörder Fritz Haarmann und die RAF-Terroristin Ulrike Meinhof. Seit über 120 Jahre steht das PG im Dienst der Polizei und wird auch heute noch aktiv genutzt. Zu besonderen Anlässen erlaubt die Polizei immer wieder Führungen durch das historische Gebäude, so auch am 14. November.

Um 17.30 Uhr und 18 Uhr werden die Führungen von Christian Grünig, dem Leiter des Polizeiwahrsams, durchgeführt. Um 19 Uhr beginnt der Veranstaltungsteil, bei dem „Ähnlichkeiten mit lebenden Personen und Ereignissen rein zufällig“ sind. Zwei Autorinnen und zwei Autoren aus der Region Hannover bieten mit ihrer Lesung in der Alten Kantine auf dem Gelände der Polizeidirektion Hannover, schreibkriminelle Vielfalt.

Cornelia Kuhnert, die vielfache Spiegel-Bestsellerautorin, die es in ihren Kriminalromanen, die sie zusammen mit Christiane Funke verfasst, humorvoll mag.

Ebenso mag sie Zungenbrecher, denn ihr aktueller Romantitel „Spröde Sprotten schwimmen schlecht“ ist eine Herausforderung für jeden Moderator, der sie auf der Bühne ankündigt. Umso unterhaltsamer erzählt die Isernhagenerin aus ihrem erfolgreichen Schriftstellerinnenleben.

Christian Oehlschläger wird auch „Krimiförster“ genannt und ist bekannt für seine Krimis aus dem jagdlichen Milieu rund um

Celle. Doch mit seinem aktuellen Buch, das er zusammen mit Ulrich Hilgefort verfasst hat, wagt er sich auf neues Terrain: „Mord in 7 Stücken“ ist ein hannoverscher True Crime-Fall, der es in sich hat. Daraus trägt er am 14. November vor.

Mario Bekeschus hat 2022 seinen ersten Krimi veröffentlicht, der mit dem leicht angekratzten Verhältnis zwischen Hannover und Braunschweig spielt und damit einen Erfolg in beiden Städten gefeiert - das will was heißen! Kann man es überhaupt dem Hannoverschen und dem Braunschweiger Publikum gleichermaßen recht machen? Er wird davon erzählen und liest aus seinem 4. Krimi „Teufelssprung“.

Bettina Reimann ist mit ihrer Krimireihe, die im weiten Flachland zwischen Hannover und der Heide spielt, ebenfalls beim 4. Band angekommen. Auch sie bietet der Moderation einen Zungenbrecher, denn das Motto der Reihe lautet: „Im friedlichen Flachland lauert das Grauen“. Sie hat beim Schreiben eine Vorliebe für Psychopathen - und beteuert, dass dies nichts mit ihrer eigenen Persönlichkeitsstruktur zu tun hat. „Alle Taten Anfang“ heißt das Buch, aus dem sie liest.

Beim Mörderischen Salon moderiert sie auch gemeinsam mit Volker Petri, dem sie allerdings gern den Vortrag der beiden Zungenbrecher überlässt.

Die Buchung von Tickets ist als Kombi für Führung und Lesung oder nur für die Lesung unter <https://www.tixforgigs.com> möglich.

Von WM-Mord bis Bandenkrieg

Sechs neue NP-Podcasts: **TRUE CRIME HANNOVER** veröffentlicht eine neue Staffel.

Bei der Neuen Presse ist der Krimi-Freitag zurück. Seit gestern, 31. Oktober, läuft die siebte Staffel des NP-Erfolgs-podcasts „True Crime Hannover“. Die Redakteure Britta Mahrholz und Zoran Pantic beleuchten gemeinsam mit Experten sechs spektakuläre Kriminalfälle in spannenden Talks. Das Format bringt es mit den bislang erschienen sechs Staffeln auf mehr als 1,5 Millionen Streamings und Downloads. „True Crime Hannover“ wird präsentiert von www.visit-hannover.com.

Das Crime-Team mit Britta Mahrholz, Zoran Pantic und Moderator Rolf Rosenstock hat in der neuen Staffel mit ehemaligen Polizeipräsidenten, Rechtsanwälten und einem DNA-Spezialisten gesprochen. Sie zeigen neue Einblicke in spektakuläre Fälle, die die Menschen in Hannover bewegt haben - auf diese Storys dürfen sich Krimi-Fans freuen.

EISKALTE KUGELN - BANDENKRIEG IM ROTLICHTVIERTEL

Am Nachmittag des 14. August 1997 betreten drei junge Kurden das damalige Eiscafé „Panciera“ an der Goethestraße. Wenig später fallen Schüsse. Der 23-jährige Albaner Rahmiz G. wird getötet, ein Begleiter angeschossen. Das ist eine neue Qualität der Kriminalität. Hans-Dieter Klosa, damaliger Polizeipräsident in Hannover, ist schnell klar, dass im Steintorviertel sofort und entschieden gehandelt werden muss. Darüber berichtet er in der Folge „Eiskalte Kugeln - Bandenkrieg im Rotlichtviertel“. Das Steintor erlebte in der 90ern

eine Welle der Gewalt. Es tobte ein Kampf von kriminellen Banden um Einfluss im Drogen- und Rotlichtmilieu, Händler sorgten sich um ihre Geschäfte, die Menschen in Hannover hatten Angst. Klosa schickte Polizisten mit Maschinenpistolen auf Streife, erhöhte so den Druck auf die Kriminellen.

TERROR IM STADION - DER FALL DES ABGESAGTEN LÄNDERSPIELS

17. November 2015: Beim Fußball-Länderspiel Deutschland gegen die Niederlande wollte Hannover wenige Tage nach den Anschlägen von Paris ein Zeichen gegen den Terror setzen. Doch das Prestigeduell fand niemals statt: Kurz vor dem Anpfiff wurde das Länderspiel abge-sagt. Es gab einen Hinweis auf einen Anschlag im Stadion am Maschsee. Wie real war die Bedrohung damals wirklich? Darüber sprechen NP-Redakteurin Britta Mahrholz und der ehemalige Polizeipräsident von Hannover, Volker Kluge, in der Folge: „Terror im Stadion - der Fall des abgesagten Länderspiels“.

TOD IN DER BALLNACHT - UND DIE DNA-SPUR ZUM TÄTER

Ganz Hänigsen blickte geschockt auf diese Tat - und die ganze Republik blickte plötzlich auf den kleinen Ort zwischen Burgdorf und Uetze in der Region Hannover. Am 19. Januar 1992 wurde eine 19-jährige Abiturientin nach dem Feuerwehrball überfallen, überwältigt, vergewaltigt und erwürgt. Die Polizei entschied sich in dem Fall für ein damals noch ungewöhnliches Mittel: ein DNA-Reihentest,



Im Studio: Wolfgang Gerhard, ehemaliger LKA-Experte für DNA-Analysen, und NP-Redakteur Zoran Pantic (links) bei der Produktion des True-Crime-Podcasts „Tod in der Ballnacht - und die DNA-Spur zum Täter“. Foto: TVN

zu dem alle männlichen Besucher des Balls aufgefordert waren. In der Folge „Tod in der Ballnacht“ - und die DNA-Spur zum Täter“ spricht Michael Gerhard, der damals für das LKA Niedersachsen die DNA-Auswertungen vornahm, über den Siegeszug dieser Ermittlungsmethode.

DREI SCHÜSSE FÜR VIER STERNE - MORD IN DER COLUMBUS-BAR

Fußball gilt als schönste Nebensache der Welt - in Hannover nahm ein Streit um die Anzahl von WM-Titeln der italienischen und der deutschen Nationalmannschaft ein tödliches Ende. Er kostete 2010 zwei Familien-

vätern das Leben. Der Einzelgänger Holger B. (damals 42) erschoss die beiden Männer in einer Kneipe im Steintor-Viertel. Mit dem kaltblütigen Verbrechen befasst sich die Folge „Drei Schüsse für vier Sterne - Mord in der Columbus-Bar“. Als Expertin zu Gast: Rechtsanwältin Tanja Brettschneider, die damals die Familie eines Opfers als Nebenklägerin vertrat.

DER ALPTRAUMVERBRECHER - DER FALL WOLFGANG G.

Er war über Jahrzehnte einer der gefürchtetsten Sexualverbrecher Deutschlands: Wolfgang G. entführte in Bothfeld zwei achtjährige Mädchen, miss-

brauchte eines der Kinder, ließ sie in Bad Oeynhausen wieder frei. In Berlin saß er zuvor schon in Haft, weil er 13 Mädchen und Frauen missbraucht hatte. Auf seiner Flucht aus dem Maßregelvollzug tötete er eine 28-jährige in Süddeutschland. Der hannoversche Anwalt Matthias Waldruff war lange sein Verteidiger. Er spricht in der Folge „Der Alptraumverbrecher - der Fall Wolfgang G.“ darüber, wie er den Täter von weiteren Verbrechen abzuhalten versuchte, wie Behörden und Einrichtungen versagten und wie G. nach höchst richtiger Entscheidung seine Haftzeit verkürzen konnte.

MORD AUF DER LANDSTRASSE - ZWEI JUNGE LEBEN FÜR EIN AUTORENNEN

Es war eine Tragödie, die bis heute viele Menschen in Barsinghausen und in der Region Hannover bewegt. 2022 starben zwei Kinder (2, 6) nach einem schweren Unfall auf der Landstraße. Ein illegales Autorennen hatte zu dem schlimmen Zusammenstoß geführt. Inzwischen sind die Verursacher wegen Mordes verurteilt. NP-Redakteurin Britta Mahrholz und der Fachanwalt für Verkehrsrecht, Dr. Klaus Schneider, sprechen über den Fall in der Folge „Mord auf der Landstraße - zwei Leben für ein Autorennen“.

Die Folgen der neuen Staffel und alle bislang erschienenen True-Crime-Podcasts finden Sie in der NP-App, unter www.neuepresse.de und überall dort, wo es Podcasts gibt - beispielsweise bei Spotify, Amazon oder Audible.

BLACK WEEKS

Bis zu 64% Rabatt

Dämmung + Fußleisten

KOSTENLOS

bei jedem Hartbodenkauf dazu!

-64%

Laminat (100032669)
Dekor Cortina Eiche

- 8 mm Stärke | NK 32 | AC4
- Hält starker Nutzung problemlos stand
- Natürlicher Look, der beeindruckt
- Schnelle und einfache Verlegung
- Blauer Engel / Made in Germany

Unser Verkaufspreis, €/m ²	21,99
PE-Dämmung 2 mm stark, unser Preis €/lfm.	0,99
Fußleisten passend, unser Preis €/lfm.	5,41
Alles zusammen:	28,39

Sie zahlen nur €/m²
9,99

Natureiche (30032021)

-57%

bodomorigid-VINYL (100031330)
Dekor Kaschmireiche

- Klick-Vinyl
- 4,5 mm Stärke | Nutzschiene: 0,3 mm | NK 31
- Integrierte Dämmung
- Einfach zu verlegen
- Strapazierfähig und robust
- 100 % Wasserfest und pflegeleicht

Unser Verkaufspreis, €/m ²	29,99
Fußleisten passend, unser Preis €/lfm.	5,41
Alles zusammen:	35,40

Sie zahlen nur €/m²
14,99

Laminat Vinyl Parkett

*Nur auf ausgewählte Böden bis zum 01.12.2025. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Eine Rabattierung bereits getätigter Aufträge ist nicht möglich. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen bei sofortiger Mitnahme. Dieses Angebot gilt nicht für Zubehör. Nur solange der Vorrat reicht.

Laminat DEPOT

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr · Sa 9 - 18 Uhr

Hannover
am A2 Center · Varrelheide 204

TEST Bild

TOP SERVICE-QUALITÄT

AUSGABE 3/2021
Konsumentenbefragung
★★★★★ 2021/22

LaminatDEPOT
IN DER KATEGORIE
LIFESTYLE & SHOPPING

SONNTAG IST SCHAUTAG!

Jeden Sonntag 12.00 Uhr - 16.00 Uhr
ohne Verkauf und Beratung

laminatdepot.de

Jetzt 20x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Erkrath, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mönchengladbach, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert u. Wuppertal

15387HAN Laminat-Lager Mitte GmbH - Herfordstr. 15B - 30699 Bielefeld

- ▶ **STELLENMARKT**
- ▶ **STELLENANGEBOTE**
- ▶ **WEITERE BERUFSFELDER**

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online, telefonisch (0800 1234 399) oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Laatzen
- Rethen
- Grasdorf
- Gleidingen
- Schulenburg
- Arnum
- Hemmingen



Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Laatzen
- Hemmingen

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

HAUS- UND REINIGUNGSPERSONAL

Suchen Putzhilfe in Gleidingen, ca. 3 h/Wo, Minijob, Seniorenhaushalt ☎ 01712709441

STELLENGESUCHE

Erfahrener Fensterputzer sucht Arbeit in privathaushalt 0177/1477987

24 Stunden Pflegerin 47 Jahre alt, sucht Beschäftigung in privatem Haushalt ☎ 015214661034

Zukunft für Lakota-Kinder: jetzt GRATIS Vermächtnis-Magazin! Rufen Sie 069 / 8383 8742 an oder besuchen Sie stjosefs.de/nachlass

- ▶ **IMMOBILIENMARKT**
- ▶ **IMMOBILIENKAUF-GESUCHE**
- ▶ **EIGENTUMSWOHNUNGEN**

Suche renovierungsbedürftige Wohnung Von Privat. Bitte keine Makler. ☎ 017655981344

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Kaufe Motorräder ☎ (05121) 514583

KFZ GESUCHE

MOTORRÄDER / ZWEIRÄDER

Roller, Motorräder, Mopeds, Aufsitzmäher gesucht. Auch defekt. ☎05121/2068883

WOHNMOBILE / -WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

VERSCHIEDENES

VERSCHIEDENES

Eisenbahn- und Automodelbörse am 9.11.25 von 11-15 Uhr, Wunstorf, Otto-Hahn Schule / Schulzentrum Barne, Barnestr. 80

Im Internet finden Sie uns unter:

www.wochenblaetter.de



Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter



Wissen, was nebenan passiert.

Mehr als **86%** der deutschsprachigen Bevölkerung interessieren sich für lokale Themen in ihrem direkten Umfeld. Wer bringt's: Ihre Anzeigenblätter.

Die regionale Verwurzelung der Wochenblätter zahlt sich für Leser und Werbekunden gleichermaßen aus. Die „Allensbacher Markt- und Werbeträgeranalyse 2016“ belegt eindrucksvoll: Das lokale Geschehen ist das wichtigste Interessengebiet für die Menschen in Deutschland. Für Anzeigenblattleser haben die Informationen aus dem Nahbereich mit 90,6 Prozent einen noch höheren Stellenwert als für den Bevölkerungsdurchschnitt.

Mehr Infos zur Studie und zum Medium Anzeigenblatt im Internet unter www.bvda.de

Quelle: AWA – Allensbacher Markt- und Werbeträgeranalyse 2016. Basis: deutschsprachige Bevölkerung ab 14 Jahren, Leser = Leser pro Ausgabe (LpA)

32645301_002625



Deutsche Umwelthilfe

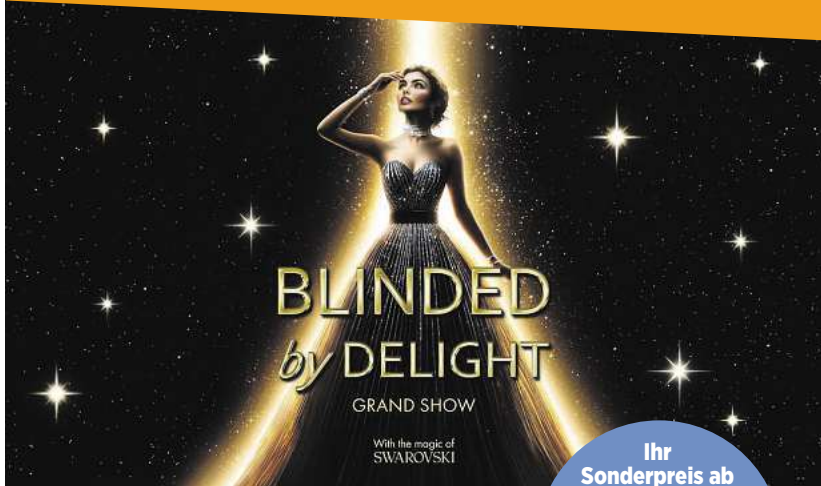
50 Jahre Wir setzen Umweltschutz durch

Mach mit. Als Fördermitglied. Für uns alle! www.duh.de/50jahre



hallo LESERREISEN

Musik & Kultur 2025



Ihr Sonderpreis ab **€ 189**
2-Tage-Reise/ÜF pro Person im DZ inkl. PG 5

Friedrichstadt-Palast Berlin

Die grandiose neue Grand Show „BLINDED by DELIGHT“ jetzt erleben!

Termin 2-Tage-Reise/ÜF: So. 30.11. - Mo. 01.12.2025

Die Pracht dieser Traumwelt ist atemberaubend; Ihr altes Leben ist nur noch ein fernes Echo. Und vor ihr steht der Mann ihrer Träume. Ein Neuanfang, flüstert ihre Phantasie. Träume können zerplatzen, erinnert die Vernunft. Ihr Traummann spürt, dass Luci, geblendet von so viel Glück, ihm nicht trauen wird. Aber er weiß, dass sie nur dann eine Chance haben werden, wenn sie zulassen, dass ihre beiden Welten miteinander verschmelzen. Er kämpft mit allem, was er hat, für die Liebe seines Lebens.

Leistungen: ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover ✓ 1 Übernachtung mit Frühstücksbuffet im Leonardo Hotel Berlin Mitte**** ✓ Eintrittskarte Friedrichstadt-Palast Neue Grand Show „BLINDED by DELIGHT“ in PG 5 um 19.30 Uhr

Extrakosten pro Person:

Einzelzimmer Comfort-Zuschlag € 44
Zuschlag Aufpreis DZ Sup. 22 qm € 10 / EZ € 15
Zuschlag Aufpreis DZ Exec. 27 qm € 20 / EZ € 40
Aufpreis Eintrittskarte PG 4 € 30 / PG 3 € 40 / PG 2 € 50 / PG 1 € 60 / PG Premium € 70 / PG VIP € 100



LETZTE GELEGENHEIT - NUR NOCH WENIGE PLÄTZE FREI!

Elbphilharmonie EIN WINTERMÄRCHEN - Geschichten & Lieder zur Weihnachtszeit

mit Katharina Thalbach, Xavier de Mestre, Belgrade Chamber Orchestra u.a.

Termine Tagesfahrt: Sa. 20.12.2025 | Do. 25.12.2025

SAME PROCEDURE AS EVERY YEAR, KATHARINA - Besinnliche Musik und Geschichten gehören in die Adventszeit wie der geschmückte Tannenbaum zu Weihnachten. "Ein Wintermärchen" vereint in einem abwechslungsreichen literarisch-musikalischen Wechselspiel beliebte deutsche Weihnachtslieder und -texte zu einem ganz besonderen Programm - und ist inzwischen eine liebgewonnene Tradition zur Weihnachtszeit. Dass hierfür ein hochkaratiges Ensemble rund um Xavier de Maistre gewonnen werden konnte, spricht für sich. Ihnen zur Seite steht die einzigartige Katharina Thalbach, die mit ihrer unverwechselbaren Stimme und ihrer unnachahmlichen Schauspielkunst immer wieder auch einen humorvoll-kritischen Blick auf das Fest der Liebe wirft.

BESETZUNG: Belgrade Chamber Orchestra • Daniel Geiss Leitung • Katharina Thalbach Rezitation • Xavier de Maistre Harfe • Asya Fateyeva Saxofon • Áneas Humm Bariton • Christoph Israel Klavier & Arrangements

Leistungen: ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover ✓ Eintrittskarte Elbphilharmonie im Großen Saal PG 4 am Sa. 20.12.25 um 20.00 Uhr bzw. Do. 25.12.25 um 16.00 Uhr

Extrakosten pro Person:

Aufpreis Eintrittskarte PG 3 € 28 / PG 2 € 48 / PG 1 € 68

Tagesfahrt Reisepreis p. P. inkl. PG 4 ab **€ 129,00**

2-Tage-Reise Reisepreis p. P. im Hotel Ihrer Wahl im DZ inkl. PG 4 ab **€ 289,00**

Termin 2-Tage-Reise/ÜF: Sa. 20.12.- So. 21.12.2025

Leistungen:

- ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover
- ✓ 1 Übernachtung mit Frühstücksbuffet im Hotel Reichshof Hamburg**** o. im Classic Zimmer Hotel THE WESTIN Hamburg Elbphilharmonie*****
- ✓ Eintrittskarte Elbphilharmonie im Großen Saal PG 4 um 20.00 Uhr
- ✓ Inklusive City-Tax
- ✓ Bustransfer H/R zur Elbphilharmonie bei Übernachtung im Hotel Reichshof

Ihr Reisepreis p. P. im DZ Hotel Reichshof inklusive PG 4ab € 289
Ihr Reisepreis p. P. im DZ Hotel The Westin inklusive PG 4ab € 319

Extrakosten pro Person:

Einzelzimmer-Zuschlag Reichshof.....€ 75
Einzelzimmer-Zuschlag Westin Classic..... € 95
Aufpreis Westin Deluxe Doppelzimmer.....€ 35
Aufpreis Westin Deluxe Einzelzimmer-Zuschlag € 140
Aufpreis Westin Premium Elbblick Doppelzimmer € 65
Aufpreis Westin Premium Elbblick Einzelzimmer-Zuschlag.....€ 189
Aufpreis Eintrittskarte PG 3€ 28
Aufpreis Eintrittskarte PG 2€ 48
Aufpreis Eintrittskarte PG 1 € 68

BUCHUNG UND BERATUNG (Montag – Freitag 9.00 – 16.00 Uhr): Pülm Reisen GmbH // Kennwort: 3061 // Tel.: (0 53 84) 9 60 60

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. sowie exkl. kommunaler Abgaben. Veranstalter: Pülm Reisen GmbH, www.puelmreisen.de

8668301_002625

Rätselspaß am Wochenende

stufenweise Steigerung	Laufstöcke	Sportgerät	westl. Militärbündnis (Abk.)	Kinderfilmfigur (Pan...)	Strom durch Ägypten	arabische Langflöte	ein Farbton	häufig	ehem. portug. Gebiet in China	Ausruf des Schauderns	
					2		modern		lateinisch: Kunst		
Spaltwerkzeug	tödlich (lat.)				3	Teil des Kühlschranks					
			6	französisch: oder		US-Showstar (Frank)				Umlaut	
										8	
Lehrer Samuels	Initialen Stallones	<h1>hallo</h1> <p>wochenende</p> <p>LAATZEN HEMMINGEN PATTENSEN</p>						alte franz. 5-Centime-Münze	Fakten		
sächliches Fürwort								witzige Filmszene	Festveranstaltung		
kurz für: an das	Kurort an der Lahn (Bad...)	engl. Männerkurzname	griechischer Buchstabe	Buschgelände	süd-deutsch: Hausflur	Heimat Abrahams	englisch: nach, zu	Gallertmasse	Kfz-Z. Helmstedt	bestimmter Artikel	kampfunfähig (Abk.)
Verheiratete								Griff an der Tasse		5	
Zweirad											7
öffentl. Verkehrsmittel											9

hallo wochenende

erscheint jeden Sonnabend/Sonntag

MADSACK Medien Hannover GmbH & Co. KG
 August-Madsack-Straße 1
 30559 Hannover
 www.wochenblaetter.de
 E-Mail: info@wochenblaetter.de

Redaktionsleitung:
 Christian Käufer
 E-Mail: redaktion@wochenblaetter.de
 hallo Wochenende erscheint in Teilen in Kooperation mit HAZ und NP

Fließtextanzeigen - Annahme:
 Tel.: 0800/1 544 233*
 *kostenlose Servicenummer

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
 Patrick Bludau

Zustellung:
 WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH
 August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,
 Unter www.wochenblaetter.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

Druck:
 Druckzentrum Niedersachsen
 Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe:
 Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen sowie alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der schriftlichen Zustimmung.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Erscheinungsweise:
 wöchentlich sonnabends,
 gemeldete verteilte Auflage lt. ADA:
 34.459 Exemplare (Quart. IV/2022)
 Es gilt die Preisinformation 31 vom 01.01.2024

PUSCHMANN
Bestattungen

„Wir beraten Sie ausführlich. Für einen Abschied nach Ihren Wünschen.“

PUSCHMANN Bestattungen
 Würzburger Straße 17 - 30880 Laatzen
 Tel. 0511.86 42 96 - info@puschmann-bestattungen.de

Ihr Familienbetrieb in Laatzen

Löer Bestattungen

Wir sind rund um die Uhr persönlich für Sie erreichbar.

0511 - 544 57 50

Karlsruher Str. 20a · 30880 Laatzen
 info@loeer-bestattungen.de
 www.loeer-bestattungen.de

▶ VERANSTALTUNGEN

Antikmarkt
 Sonntag, 02.11.2025
 im CCL Langenhagen
 ab 11:00 Uhr
 Tel.: 0176-23 122 855

ÜBER DAS LEBEN HINAUS FÜR DIE PRESSEFREIHEIT

Verteidigen Sie das Recht auf Pressefreiheit mit einer Begünstigung von Reporter ohne Grenzen in Ihrem Testament.

KONTAKTIEREN SIE UNS:
 reporter-ohne-grenzen.de/vererben

▶ MARKTPLATZ

▶ **MÖBEL / HAUSRAT**

!!Achtung Seriöser Ankauf!! Pelze, Handtasch., Porzellan, Damenbekl., Näh-Schreibma., Schmuck, Zinn, Mü nzen, Möbel, Bleikristall, Schallpl., Bü cher, Krüge ☎01636248911 Frau Kahl

Kaufe Design Möbel: Vitra, Knoll, Louis Paulsen u.w. Auch defekt! Tel:01525/7803822

▶ **SCHMUCK & UHREN**

Kaufe altes Silberbesteck, auch versilbert ☎ (0177) 8884144

▶ **MUSIK**

Drei jung gebliebene Hobbymusiker (Gitarre u. Gesang, Keyboard u. Bass) suchen Schlagzeuger zum gelegentlichen Jammen. Übungsraum mit Drum Kit ist vorhanden. ☎ 0160-99715570

▶ **GARTEN**

Gartenpflege ☎ 0173/5656896

Im Internet finden Sie uns unter:
www.wochenblaetter.de

▶ KUNST- UND SAMMLERMARKT

Sammler kauft Spielzeug!!! Aus den 80er,90er,2000er, auch älter und defekt. Figuren, Sammelkarten, Konsolen, Videospiele uvm. Alles anbieten. TEL: 0163/26 74 686

Waffen-Sammler mit Erwerbsberechtigung sucht: Schreckschuss, Luft & Vorderlader, Deko & Salut, Karabiner, Bajonette usw. ☎ 0176 96 45 42 33

▶ **BAUEN & WOHNEN / BAUMARKT**

Fliesenleger + Badsanierung ☎ 0160/97739654

▶ **HOBBY UND FREIZEIT**

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99

Sammler kauft jede Münzsammlung. Auch umfangreich! 0162/5319587

Tierschutz
 Tierschutz-Genießen.de
 Tierfreundliche Rezepte

▶ DIENSTLEISTUNGEN

Fachbetrieb Klemens Dienstleistungen: Holz- Bautenschutz, Dachsanierung, Steinreinigung, Fassadengestaltung, Trockenlegung von Kellern und Mauern, Flachdachsanierung, Steinteppich Außenbereich, Neukundenrabatt 30 % ☎0511/ 7217549 oder ☎ 0163/5983452

Für Senioren bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441

▶ **www.ihre-helferchen.de**

Die faire Haushaltsauflösung & Entrümpelung. Vom Keller bis Dach. Mit fairer Wertverr. Wir arbeiten gründlich, besenrein & diskret. ☎ 0511/12271851

▶ **www.allesweg24.de**

Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 499495

Dachsanierung 10%, Termine frei, Dachrinnen/Fassaden/Carport/Garagen, Reparatur, ☎ (0157) 333 707 99

▶ **Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege**

zum FP-10% Rabatt ☎0176 23608987

aktasderpacktdas.de ☎0511/5347369
 Haushaltsauflösung mit Wertanrechnung

▶ **Gartenarbeiten und Entsorgung**

aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 73) 21 29 770

Gartenpf./Pflasterarb., 0172/1593860

Gartenpflege inkl Ents. 017641467766

Gartenpflege zum FP 0163/7709224

Fa. Schmeißer ☎(0511) 60 44 499

Gartenar. Inkl. Ents. 0511/96774765

Gartenarb. Inkl. Ents. 051027370745

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

ADA
 Aufgabekontrolle der Anzeigenblätter
 BVDA

Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter **BVDA**

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

Deutsche Umwelthilfe
 50 Jahre Wir setzen Umweltschutz durch

Umweltschutz? BRINGEN WIR VORAN.

Mach es wie Bianca und Bjarne. Mach mit. Für uns alle. www.duh.de/50jahre

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Van Gogh - The Im. Experience
 Diverse Termine: Alte Druckerei

Andreas Langsch
 27. November 2025: TaM TaM Mühlenberg

Vor Ort für Sie da:
 In den HAZ & NP Geschäftsstellen
 Hannover, Lange Laube 10
 Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2
 Burgdorf, Marktstraße 16

Bamberger Symphoniker
 25. November 2025: Kuppelsaal

NDR Vokalensemble | Brahms Requiem
 28. November 2025: Kleiner Sendesaal

Hannover Indians - Saale Bulls Halle
 25. November 2025: Eissporthalle

Intent: Outtake - Silence Is Dead Tour
 28. November 2025: Subkultur

Kennedy Administration
 26. November 2025: Jazz Club Hannover

Slime
 28. November 2025: Kulturzentrum FAUST

JÜRGEN VON DER LIPPE LIEST:
SEXTTEXTSEXTETT - COMEDY-LESUNG
 28.11. und 29.11.2026 | Theater am Aegi

tickets.haz.de | Barrierefreier Schwerbehinderten-Service unter: service@haz-ticketshop.de

